

## DON FERNANDO DANCAUSA NUEVO ALCALDE DE BURGOS

Para sustituirle en la Presidencia de la Diputación, ha sido designado don Pedro Carazo Carnicero

A propuesta del señor gobernador civil de la provincia, el Excmo. señor ministro de la Gobernación ha tenido a bien nombrar alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, al Ilmo. señor don Fernando Dancausa de Miguel, que actualmente desempeña el cargo de presidente de la Excelentísima Diputación provincial y para cubrir la vacante por aquél causada, nombra, igualmente, a don Pedro Carazo Carnicero, presidente de la mencionada Corporación provincial.

### RASGOS BIOGRAFICOS DEL NUEVO ALCALDE DE LA CIUDAD

Don Fernando Dancausa de Miguel, de cuarenta y tres años de edad, pertenece a una familia de fuerte raigambre burgalesa; de gran personalidad y arrolladora simpatía, cuenta con gran popularidad en todos los sectores de la ciudad y de la provincia.

Es hijo del ilustre letrado don Domingo Dancausa, que en alguna ocasión desempeñó accidentalmente la Alcaldía y que luego fue secretario del Ayuntamiento y nieto del también abogado don Andrés Dancausa, alcalde que fue de Burgos en los finales del siglo.

Es abogado, con título obtenido en la Universidad de Valladolid, de los Colegios de Burgos, Madrid, Alava y Valencia, profesión que ejerce con notoria brillantez, siendo primera categoría desde hace bastantes años.

Desde muy joven, formó en las filas del Frente de Juventudes, desempeñando a los dieciséis años el cargo de delegado de la Organización en Burgos, que luego simultaneó con la Jefatura provincial del S.E.U., de cuyo Sindicato fue consejero nacional. Es hoy, presidente de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes.

Elegido concejal del Ayuntamiento de Burgos, en 1949, por el tercio de Cabezas de Familia, en las primeras elecciones celebradas inmediatamente después de promulgarse la vigente Ley de Régimen Local, cuando a los tres años le tocó cesar por figurar como capitular de menor edad, volvió a ser elegido por otros seis, a virtud de arrolladoras votaciones ambas veces, desempeñando en el seno del Ayuntamiento, como primer teniente de alcalde, la presidencia de la Comisión de Hacienda, durante los nueve años de su gestión. Fue época aquella en la que se confeccionaron los proyectos de las grandes obras y presupuestos extraordinarios, ocupando, en varias ocasiones, accidentalmente la Alcaldía.

Representando al Ayuntamiento de Burgos y a todos los Municipios de su partido, fue diputado provincial y, a poco de cesar en sus cargos del Ayuntamiento y de la Diputación para reintegrarse al ejercicio exclusivo de su profesión, en Abril de 1960, fue designado para la



## Visita del teniente general Alonso Vega al pabellón español de la Feria de Nueva York

Uno de cada ocho hogares alemanes utiliza baterías de cocina de fabricación española

Sale hacia Madrid el nuevo embajador de la China nacionalista en España

### El Conde de Barcelona gana el jubileo del Año Santo

Ante el sepulcro del Apóstol

Santiago de Compostela. — El Conde de Barcelona se ha postulado ante la tumba del Apóstol para ganar el jubileo del Año Santo. Llegó procedente de Vigo. Posteriormente, el Conde de Barcelona cumplimentó al Cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios en el palacio arzobispal.—Cifra.

## CON APOYO DE TANQUES TROPAS PAKISTANIES INVADEN LA ZONA INDIA DE CACHEMIRA

En combate aéreo, fueron derribados cuatro aviones hindúes

Nueva Delhi. — Tropas pakistani han invadido la parte india de Cachemira, protegidas por fuertes bombardeos de artillería pesada y por un regimiento de carros de combate «Patton», de fabricación norteamericana.

El anuncio ha sido hecho por el Ministerio indio de Defensa y confirmado en Rawalpindi (Pakistán) por un portavoz del Gobierno.

De las primeras informaciones se desprende que se trata del choque más directo entre tropas pakistani e indias en el curso de la crisis.

El portavoz ha dicho que las tropas pakistani dieron comienzo al ataque a primera hora de hoy, cruzando la línea de «alto el fuego» en el sector de Chamb, a unos 160 kilómetros al Suroeste de Srinagar, capital de la parte de Cachemira ocupada por la India.

Las primeras noticias señalan que se trata del ataque pakistani más fuerte desde el 5 de Agosto y es la primera vez que Pakistán admite oficialmente que ataca territorio ocupado por la India. El ataque comenzó con intenso fuego de artillería.

«Nuestras tropas hacen frente al enemigo y tres tanques han sido seriamente averiados. La infantería pakistani está apoyada por un regimiento de tanques «Patton».

Se cree que el ataque pakistani tiene por objeto cortar una carretera vital por la que se envían suministros desde Nueva Delhi a Srinagar.

## Audiencia del Papa a los niños de la Operación «Plus Ultra»

Les alentó a continuar realizando el bien toda su vida

Castelgandolfo. — Su Santidad el Papa recibió a los 16 niños de la Operación «Plus Ultra» a los que las líneas aéreas españolas «Iberia» y la Sociedad Española de Radiodifusión, obsequian con un viaje de 26 días.

El Papa los recibió en su audiencia general y, una vez terminada les pidió que se acercaran a él y subieron al estrado. Les elogió por las buenas acciones que han realizado. Les dijo que, «a pesar de las dificultades», deben continuar realizando el bien toda su vida, por lo que serán recompensados en el más allá.

Los chicos obsequiaron al Pontífice con un hermoso álbum de las obras de la Operación «Plus Ultra» y uno de los niños españoles, de Murcia, le entregó algunos frutos típicos de su región.

Observadores de Nueva Delhi han declarado que, al parecer, gran número de pakistani se encuentran atrincherados en Ajnur, a unos 10 kilómetros dentro del territorio de Cachemira (India).

El Ministerio indio de Defensa revela que tropas indias han vuelto a atravesar otros puntos de la línea de «alto el fuego», en el sector de Uri-Paanch, para ocupar otros cuatro puestos pakistani y que las luchas por algunos de ellos, incluyendo el estratégico del paso de Haji-Pir, que India ocupó ayer, ocasionaron muchas bajas en ambos bandos. Los indios, después de ocupar los cuatro puestos avanzan a lo largo de pistas de montaña que unen Uri con Ponch.—Efe.

### CUATRO AVIONES INDIOS DERIBADOS

Rawalpindi. — Cuatro aviones indios han sido derribados por la fuerza aérea pakistani en un combate aéreo que se ha producido esta mañana en la zona de Chamb (Cachemira), informa un portavoz oficial pakistani.—Efe.

### PAKISTANIES «LIBRES» CAPTURAN ARMAS Y PRISIONEROS

Karachi. — Un portavoz pakistani ha dicho que pakistani y fuerzas regulares han capturado gran cantidad de armas y material, haciendo un cierto número de prisioneros. Los intentos indios de ocupar nuevas posiciones han sido frustrados por las fuerzas «Azad» cachemiras.

Dijo que ha sido la primera vez que tropas regulares pakistani han cruzado la línea de tregua marcada por las Naciones Unidas.—Efe.

(Pasa a cuarta página)

## Más de cien muertos



Saas-Fee (Suiza).—Más de un centenar de obreros han resultado muertos cuando una enorme avalancha de hielo y rocas cayó sobre sus viviendas y cantina a la hora en que cenaban. La fotografía muestra un aspecto de los trabajos de rescate de víctimas.—(Telefoto Cifra)

## VICTIMA DE UN ATENTADO, MUERE SIR ARTHUR CHARLES PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE ADEN

Proxima visita del ministro de Obras Públicas al tramo Burgos-Aranda del directo Madrid-Burgos

Aranda de Duero. — (De nuestro correspondiente). — Según nuestras noticias, en la semana próxima el ministro de Obras Públicas, señor Silva, va a realizar una visita de inspección a las obras de construcción del ferrocarril directo Madrid-Burgos, y concretamente, al tramo ya concluido de la superestructura de la sección Aranda-Burgos.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

(Pasa a cuarta página)

## Gigantesca redada de antinasseristas en El Cairo

Aden.—El presidente de la Asamblea legislativa de Aden fue asesinado cuando salía de un club de tenis. Sir Arthur Charles, que fue ingresado gravemente herido en un hospital, murió pocas horas más tarde, al intentar extraerle el proyectil.

El asesino consiguió escapar después del crimen que tuvo lugar en el barrio de Cráter.

En Londres, el Departamento de Colonias, anunció su «sorpresa y pesar ante la acción criminal perpetrada contra la persona de uno de los amigos más sinceros y respetados de aquella zona».—Efe.

### GIGANTESCA REDADA DE ANTI-NASSERISTAS

El Cairo.—Más de mil personas han sido detenidas en la mayor redada de enemigos del régimen de Nasser, llevada a cabo en once años, se ha dicho de fuente informada.

La mayor parte de los detenidos son supuestos miembros de la organización prohibida «Hermandad musulmana», pero algunos son comunistas, dicen las informaciones.

Añaden que las detenciones continúan, al parecer y que se han ocupado gran cantidad de armas y explosivos entre los supuestos miembros de la Hermandad musulmana, detenidos.

La Hermandad musulmana —fanática organización nacionalista— que en una ocasión intentó asesinar al presidente Nasser, y los comunistas, son los dos grupos que más preocupaciones han dado a Nasser en los primeros años de su régimen.

### CONVERSACIONES CON EL PRESIDENTE DEL YEMEN

El Cairo.—El vicepresidente de la República Árabe Unida ha mantenido posteriores conversaciones en el día de hoy con el presidente yemení.

Ambos se reunieron la pasada noche junto con el primer ministro yemení, general Hasan Al Amri.—Efe.

## Inundaciones en Barcelona a causa de una violenta tormenta

Nieves en las montañas de la comarca de Cerdaña

Puigcerdà (Gerona). — Nieve en todas las montañas que circundan la comarca de Cerdaña. La Posada de Alp y La Molina aparecen cubiertas de nieve, desde media tarde.

### INUNDACIONES

Barcelona. — Un chubasco tormentoso de grandes proporciones se ha desencadenado, esta tarde, produciendo inundaciones en diversos sectores urbanos, sin que se conozcan, por fortuna, desgracias de carácter personal. Los bomberos recibieron, en el intervalo de treinta minutos, más de ciento cincuenta llamadas de auxilio, para labores de salvamento y también de achicamiento de agua en incontables viviendas.

Sobre las dos y media de la tarde, descargó un imponente aguacero, que se prolongó bastante más de tres cuartos de hora. La lluvia paralizó el tránsito de coches y, apenas transcurridos veinte minutos, el paseo de Gracia y todas las calles que hacen pendiente se habían convertido en ríos a causa de la gran cantidad de agua, que las alcantarillas no alcanzaban a absorber.

Las barridas de Horta, San Andrés, Pueblo Nuevo y Montjuich resultaron muy afectadas, y los moradores de las viviendas y barraques de dichos sectores, tuvieron que abandonarlas inmediatamente, ante el peligro de derrumbamiento que se cernía.

La vía férrea en el puente de la calle Almagóres, sufrió una inundación de cincuenta centímetros sobre su nivel normal.

En Mató el agua convirtió en torrentes diversas calles del sector de Levante. El torrente denominado de Casa Boda, que desemboca en la carretera de Argemón, cruza con la ronda del general Prim, obstruyó durante más de media hora la circulación del tránsito rodado.

## No se espera una solución espectacular de la crisis griega

Ayer se reunió el Consejo de la Corona

Atenas. — Con asistencia de todos los convocados se reanuda a las 18,30 (hora local) el Consejo de la Corona.

La sesión que terminó a las 22,30 continuará mañana, a las 18,30 (hora local también).

Las fuentes palatinas dijeron que no se esperaba que surgiera una solución espectacular de la reunión.

## De Gaulle y Ball trataron del problema de Vietnam, pero no de mediación de paz

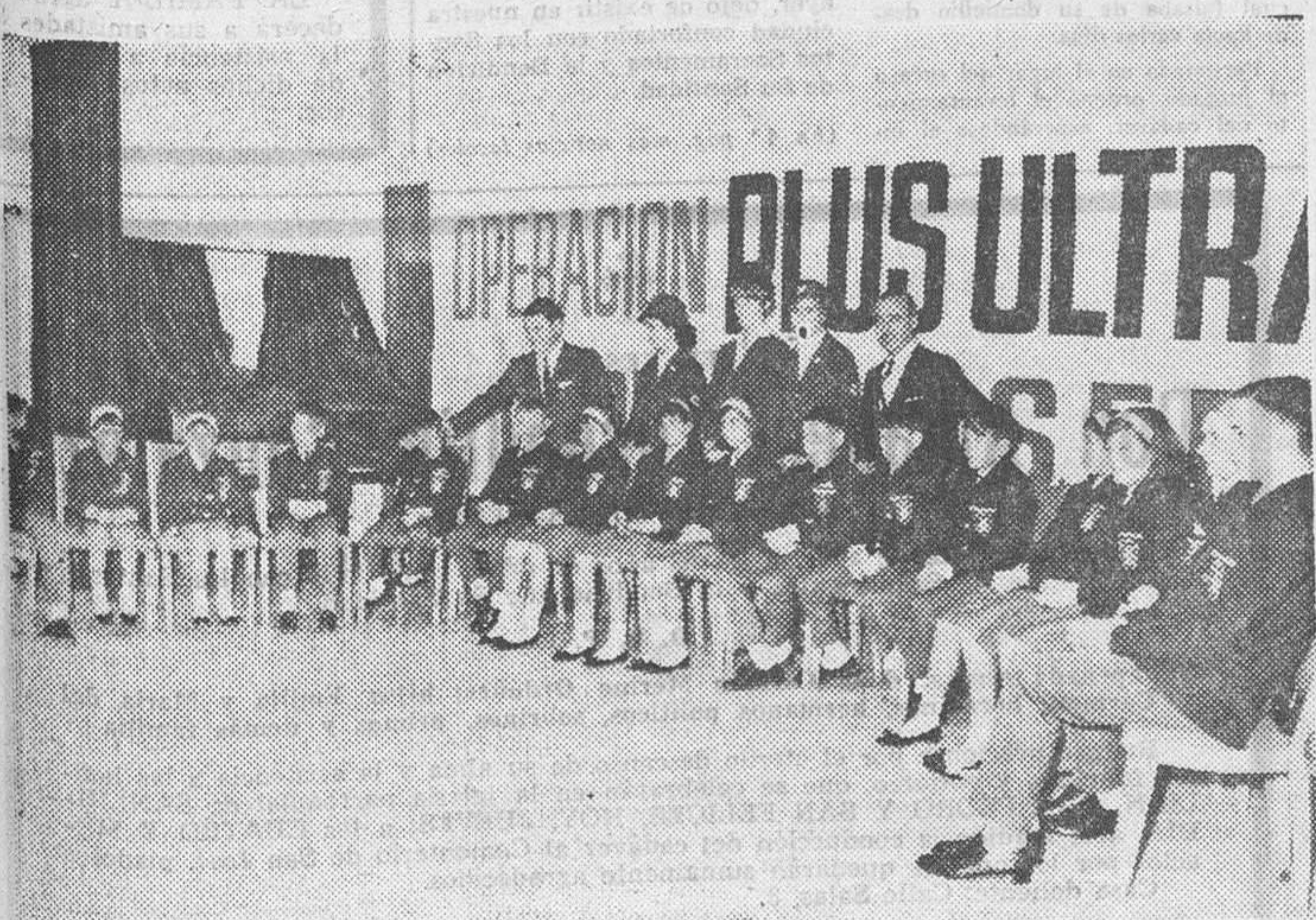
Las conversaciones han sido «útiles y amistosas»

### 19 aniversario



Cofú.—La Reina Ana Maria de los helenos, celebra hoy el 19 aniversario de su nacimiento, y es aquí fotografiada en el palacio de Mo. Repos, con su hija la Princesa Alexia, heredera del trono griego.—(Telefoto Cifra)

## Los niños de la Operación «Plus Ultra 1965»



Han sido presentados a la Prensa los niños que componen la operación «Plus Ultra 1965», a los que se premia por sus valores humanos, actos de abnegación, heroísmo y amor al prójimo con diversos viajes por España y el extranjero. En Ro. na serán recibidos por S. S.—(Foto Fiel).

Muy emotiva fue también la presentación del Sr. Alonso Vega de todo el destacamento de la Guardia civil que efectúa servicio en el pabellón. El ministro les recordó los tiempos en que él había sido director general de ese Cuerpo armado y les manifestó su satisfacción por el excelente cumplimiento de su deber que están llevando a cabo, en Nueva York.

Más tarde se celebró una cena dirigida personalmente por el director de los restaurantes Toledo y Granada, señor Cortés.

Terminada la cena los invitados pasaron al teatro en donde estaba actuando Ma-nuela Vargas y su compañía de baile flamenco, que les dedicaron al ministro y su esposa algunos de los bailes.

Terminada la representación los señores de Alonso Vega pasaron al escenario en donde saludaron a toda la Compañía.

Acto seguido se representó el documental «Descubramos España» realizado especialmente para la Feria de Nueva York.

(Pasa a cuarta página)

# Postal

## Nuevos presidentes de las Corporaciones provincial y local

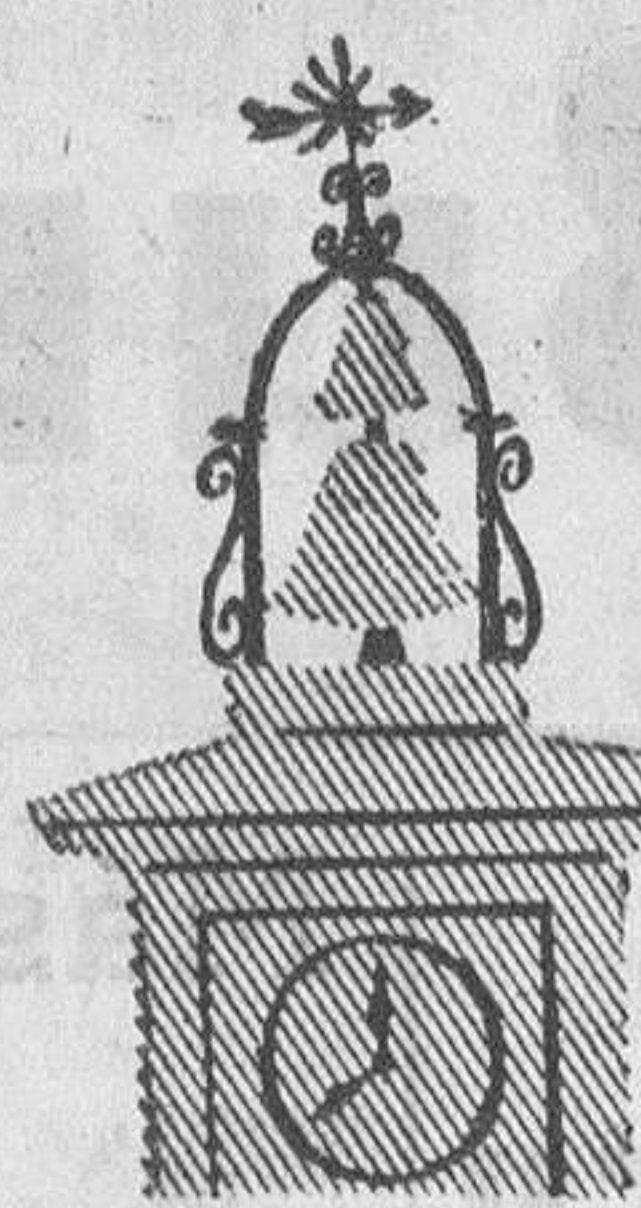
DESDE el martes último, era de dominio público la noticia, que, sin embargo, hasta ayer no quedó confirmada: el nuevo alcalde de Burgos es don Fernando Dancausa de Miguel. Y, para sustituirle al frente de la Diputación provincial ha sido nombrado don Pedro Carazo Carnicero.

La vacante producida en la primera magistratura local, por fallecimiento del gran burgalés que fue don Honorato Martín-Cobos ha sido cubierta por otro ferviente enamorado de su Patria chica: el señor Dancausa, figura entrañable de la vida burgalesa y personalidad que no precisa de ponderación y cuya honda vinculación a las tareas municipales quedó elocuentemente puesta de relieve a su paso por la Casa de la Ciudad, como notoria es su eficaz labor al frente de la Corporación provincial. Por otra parte, al dejar el señor Dancausa su cargo de presidente de la Diputación, ha sido elegido el señor Carazo Carnicero, relevante figura de la Medicina burgalesa y, asimismo, hondamente identificado con las aspiraciones y problemas provinciales, pues no en vano su benemérito labor de médico rural primero y de jefe provincial de Sanidad hasta ahora ha acreditado su recta voluntad de acción, su prestigio dentro de la profesión que ejerce y, a la par, su entrega infatigable a la función rectora del supremo organismo sanitario.

Burgos hoy, precisa más que nunca la total dedicación, la incansable, eficaz y decidida actuación en los cargos públicos, para llenar el magno cometido que tanto a la ciudad como a la provincia les incumben en la hora actual, tarea certera y hondamente iniciada y clave de un futuro que a la presente generación le ha correspondido cimentar, decisivamente, para el bien de los burgaleses.

De ahí la transcendencia y la dificultad de la gestión que ahora inician los señores Dancausa y Carazo Carnicero, a quienes felicitamos sinceramente por los nombramientos con que han sido honrados.

Burgos, ciudad y provincia, son hoy todo esperanza y esperanzadora confianza, ante esa labor que van a comenzar y en la que, sinceramente, les deseamos toda clase de éxitos. Porque, en definitiva, si a ellos han de encañerles todo será en servicio y bien de Burgos. Que es, en definitiva, lo más importante.



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

En el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Jesús de la Fuente y Pérez, Juan Ramón Arias y Gómez, César Peñacoba y Royuela, María Begoña Quintana y Nuño, Manuel Olivarez y Alegre, Luis Crisantos Santamaría y Bárcena, Catalina Pascual y Ortega, Francisco Javier Ruiz y García, y Jesús Julio García y Bueno.

**Matrimonios.** — Don Fernando Díez y Sáez con doña Aurora Somavilla y Sanz, hoy a las doce y media en San Cosme y San Damián; don Ramón Ortega y Sáiz con doña Evelina Morquillas y Gómez, el sábado a la una y cuarto en San Nicolás.

**Defunciones.** — Francisca Alonso y Robles, de Prádanos del Tozo, 67 años, Alfaro, 3.

### TEJEDORA

para géneros de punto, se necesita en Confecciones Ruiz, Llana de Afuera, núm. 6, bajo, derecha. Registro Oficina Colocación núm. 3497.

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** A las doce de la mañana de ayer, en el kilómetro 270 de la carretera Madrid-Irún, término municipal de Castil de Peones, se saltó de la calzada el auto-

móvil matrícula de Argelia A 827-AN, estrellándose contra un edificio. En el accidente resultó con heridas de pronóstico grave el conductor del turismo, Abderrahmane Djelloul, de 32 años. Con heridas leves resultaron la esposa del conductor y una hermana de éste, llamadas Bebeba Djelloul y Nasiba Djelloul. Los heridos fueron trasladados a nuestra ciudad ingresando en la clínica del Carmen.

—En la tarde de ayer, en las inmediaciones de Quintanilla de Vivar, se estrelló contra un árbol el turismo en el que viajaban María Concepción Sierra Alejandro, de 25 años, residente en Jadraque; Mariot Sotorriro Crespo, de 45 años, de Liérganes y María Dolores García Frutos, de 22 años, de Madrid. Las dos primeras sufren heridas de pronóstico grave y leves la tercera, de las que fueron curadas de primera instancia en la Casa de Socorro, pasando posteriormente a la clínica del Carmen, la primera y la última ciudadanas y la segunda a la Residencia Sanitaria.

—También a mediodía de ayer, en el kilómetro 267,200 de la carretera Madrid-Irún, término municipal de Quintanavides, se produjo una triple colisión entre los turismos matrículas BI-79504 y CC-15296, y el camión BU-14.072, conduciendo los

vehículos por José María Bitoria García, de Baracaldo; Fernando Gutiérrez Higuera, de Cáceres y Cristóbal García Lázaro, de 26 años, de Adrada de Haza. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

—En el kilómetro 24 de la carretera de Medina de Pomar al Cruce de Montija, se estrelló contra un árbol el turismo matrícula BI 53709, conducido por Miguel Ángel Fernández Marañón, de 19 años, de Bilbao, quien resultó con heridas leves y con lesiones de pronóstico grave, su amigo y acompañante, Francisco López Groch, de 18 años, de Bilbao, ciudad a la que fue trasladado ingresando en una clínica.

### SE VENDE

Caja metálica, de ómnibus, sobre chasis, diferencial y juego delantero a falta de motor; precio económico y otra carrocería metálica, recién reparada.

Razón: Carrocerías del Val. San Julián, 11. BURGOS.

**ACCIDENTE DE TRABAJO.** — Ayer tarde, cuando se hallaba trabajando para "Invisa", resultó lesionado Feliciano Martínez Charles, de 18 años, peón, domiciliado en la calle San Gil número siete. Sufre herida incisiva en cara anterior del cuello; lesión de la que fue asistido en la Casa de Socorro, cuyos facultativos se reservaron el pronóstico.

cesión de beca de estudios y deseen renunciar al disfrute de dicho beneficio para el curso académico 1965-66, tengan la bondad de devolver a esta Delegación de Protección Escolar, en un plazo de diez días, la oportuna credencial, indicando al dorso de la misma las causas o motivos de la renuncia con el fin de poder conceder la cantidad de las becas renunciadas a otros solicitantes que no han podido obtener este beneficio.

**SU regalo de boda...**

**CASA DE LAS MANTAS**  
san pablo, 21 burgos

**GRATITUD.** — El esposo, hijos y demás familia de doña Clementina Romillo Romillo (q. e. p. d.), fallecida el día 30 del pasado Agosto, expresan su gratitud a cuantos se interesaron por la salud, testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y sus trámites celebrados por el alma de la finada.

—Los familiares de don Juan Francisco de la Bodega agradecen a sus amigos las muestras de afecto que les han dado, con la participación en su duelo, con motivo del fallecimiento de aquel.

### A Santa Casilda

Domingo día 5 de Septiembre y demás domingos de la temporada. Salida de Burgos: NUEVE de la mañana. Precio: 50 pesetas ida y vuelta.

### A Laredo

Domingo día 5 de Septiembre y demás domingos de la temporada. Salida de Burgos: SIETE de la mañana. Precio: 50 pesetas ida y vuelta.

**AUTOMOVILES**  
SOTO Y ALONSO, S.L.

**TRIPLE CHOQUE DE VEHICULOS.** — Un aparato de triple choque de vehículos se registró, en la noche última, en nuestra ciudad, sin que, afortunadamente, haya que lamentar desgracias personales.

Cerca del edificio de Dependencias Militares, chocaron los automóviles que conducían el defensor Vicente Elena, de Bur-

gos, y Marcial Rodríguez Ortega, también de Burgos, y el "jeep" militar que guiaba el soldado de Automovilismo, Ángel López.

Los dos turismos presentan daños materiales.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**

**Optica Internacional**  
Guillermo Frühbeck  
Espolón 30

**EL DR. ANTONIO GOMEZ LOPEZ,** especialista CORAZON - PULMON, reanuda su consulta el 6 de Septiembre.

**Berlitz Idiomas**  
Plaza Alonso Martínez, 7  
Teléfono 6851

**PETICION DE MANO.** — En Alicante, el pasado sábado, día 28, por la señora viuda de Revilla y su hijo Juan Carlos y para su hijo y hermano Ramón, ha sido pedida al coronel médico Dr. Maculet y señora, la mano de su hija María de las Mercedes. La boda se celebrará en la primera quincena del próximo mes de Octubre.

**Servicio Oficial SEAT GARAJE ORLY**  
Le ofrece un servicio postventa completo: Recambios originales. Puesta a punto. Revisiones. Limpieza radiadores. Direcciones, frenos, etc.

**Estamos a su servicio**

**REANUDACION DE CONSULTA.** — El Dr. Don José Martín Pardo reanuda su consulta a partir de esta fecha.

**Coches sin conductor**  
Seat 1500-1400 C. 600 D  
GARAJE TURISMO  
Teléfono 5594

**APARECE EL CADAVER DE UNA MUJER.** — En el lugar conocido por el "Chapunal" situado frente al kilómetro 50, hectómetro 7 de la carretera Escalada Pozazal, término municipal de Orbaneja del Castillo, fue encontrado flotando el cadáver de una mujer cuya identificación revistió ciertas dificultades por haber permanecido en el agua durante ocho días. Identificado el cadáver resultó ser Aurora Gallejones Rodríguez, de 55 años, vecina de Orbaneja del Castillo, la cual faltaba de su domicilio desde hacía varios días.

Personado en el lugar del suceso el juzgado, ordenó el levantamiento del cadáver, esperándose el in-

forme del médico forense para determinar las causas de la muerte.

**VIAJEROS ILUSTRES.** — En la noche de ayer llegaron a nuestra ciudad, alojándose en el Hotel Condestable, el gobernador civil y el presidente de la Diputación de Lérida, quienes en la mañana de hoy continuarán viaje con dirección a Santiago de Compostela.

### TRANSISTORES

Desde 1.000 pesetas Primeras marcas. Un año garantía Plazos y montados.

**Comercial Velo-Moto**

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Torrijó, Aranda de Duero, 6; González Iglesias, Avda. del Cid, 6, y Mateo Lázaro, Barrio de Gamonal, Vitoria, 16.

**SE NECESITA CHOFER**

**PARA BARBEEROS**  
Avda. del Cid, 79. Almacén de Pienso de 4 a 7.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 688,0; a las dos de la tarde, 689,3; a las siete de la tarde, 688,6.

Temperatura ambiente. — Máxima, 13,6 grados a las 15,30 horas; mínima, 10,4 grados a las 3 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, N-14,4 kilómetros; a las dos de la tarde, N-35,2 kilómetros; a las siete de la tarde, N-18,0 kilómetros.

Humedad, 64 por ciento.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 084; y con 50 pesetas todos los números terminados en 84.

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El Dr. Gil Osorio suspende su consulta durante unos días.

**LETRAS DE LUTO.** — En Tubilla del Lago, a los 71 años de edad, ha dejado de existir la virtuosa señora doña Marcelina Fernández Bartolomé, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Descanse en paz el alma de la finada y reciban la expresión de nuestra sincera condolencia su desconsolado esposo, don Leoncio Manso Merino; hijos, don Roque (Párroco de Pinilla Trasmonte), don Jaime, doña Casimira, doña Rufina (maestra nacional), don Cándido (párroco de Fuentespina), Asunción y Ramira (maestra nacional); hijos políticos, doña Cristina, don Angel, don Faustino y don Luis; hermanos, Padre Angel Fernández (convento de San Vicente de la Barquera), don Mateo y don Sergio; sobrinos, primos y demás familiares, todos ellos estimados amigos nuestros.

—Identico testimonio de pesar trasmitimos a través de estas líneas a doña Carmen Merino Ordóñez, hijos, Emilio y María del Carmen, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia de don Amadeo Tornadijo González, empleado de la RENFE, que en el día de ayer, dejó de existir en nuestra ciudad confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(En 4.ª pág. más noticias locales)



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al lunes 2 de Septiembre de 1965

EN el Teatro Principal se ha inaugurado la temporada teatral 1965-1966. Hizo su presentación la conocida agrupación artística, al frente de Luisa Puchol y Mariano Ozares, logrando un gran éxito con la representación de las obras "Ana-életo se divorcia" y "Su desconsolada esposa".

\* LA temperatura máxima, 16,0 y la mínima, 11,6.

## Calificación moral de espectáculos

**COLISEO.** — "El idolo de oro" (S. C.) y "El analfabeto" (2).

**AVENIDA.** — "La boda de Eddie" (S. C.).

**CORDON.** — "Los cuatros de Misipi" (1).

**CALATRA "AS."** — "Becket" (3).

**G. TEATRO.** — "Los crímenes del Dr. Mabuse" (3) y "Duelo en la alta sierra" (3 R).

**REX.** — "Deserción" (2) y "Quesos y besos" (1).

**ASTORIA.** — "Una pistola al amanecer" (2) y "El honor de Carmelina" (3).

**GOYA.** — "Vivir un largo invierno" (S. C.) y "El salario de la violencia" (3 R).

**CONSULADO.** — "Pánico entre los gángsters" (S. C.) y "Débiles mujeres" (3 R).

**1. niños: 2. mayores de 14 años: 3. mayores de 18 años: 3-R. mayores de 18 años con repares v 4. gravemente enfermos**

## Mañana sale la peregrinación de la Cofradía de Nuestra Señora del Rosario

La peregrinación del Rosario saldrá mañana de esta capital para unirse a la nacional el día 4 en Santiago, cuyo fin es pedir la unidad de los cristianos por María, por la paz del Mundo y por el Concilio.

Partirá a las siete de la mañana de la plaza de José Antonio, bajo la dirección del sub-prior de Caleruega, director nacional por la Unidad de los Cristianos por María, director del Rosario de Burgos y su provincia y de la Cruzada del Rosario en esta ciudad R. P. Manuel González Bueno. O. P.

Las misas, desde hoy, día 2, a las 8 de la mañana, en la parroquia de San José Obrero y el novenario de rosarios en la misma parroquia, a las 8 de la tarde, serán aplicados en sufragio del alma de

### LA SEÑORA

**Doña Clementina Romillo Romillo**

Que falleció el día 30 de Agosto último

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

### LA SEÑORA

## D.ª Marcelina Fernández Bartolomé

Falleció en Tubilla del Lago (Burgos), a los 71 años de edad, el día 28 de Agosto de 1965 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su desconsolado esposo, don Leoncio Manso Merino; hijos, don Roque (párroco de Pinilla de Trasmonte), don Jaime, doña Casimira, doña Rufina (maestra nacional), don Cándido (párroco de Fuentespina), doña Asunción y doña Ramira (maestra nacional); hijos políticos, doña Cristina, don Angel, don Faustino y don Luis; hermanos, Padre Angel Fernández (del convento San Vicente de la Barquera, Santander), don Mateo y don Sergio; nietos; hermanos políticos, don Isidoro, doña Ciria, doña Guadalupe, doña Rufina y doña Josefa; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia a las misas que se celebren en Tubilla del Lago, Pinilla Trasmonte y Fuentespina, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Tubilla del Lago, 2 de Septiembre de 1965

## Don Amadeo Tornadijo González

(EMPLEADO DE LA RENFE)

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Carmen Merino Ordóñez; hijos, Emilio y María del Carmen; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las horas fúnebres y entierro, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa doliente: Calle Salas, 3.

Burgos, 2 de Septiembre de 1965

"La Misericordia". Gran Funeraria.

# FUHRMANN, AGENTE SOVIETICO

Capítulo II

## A las órdenes del jefe de los servicios secretos rusos

Advertencia: "Si comete un error le mataremos"

La puerta de Brandeburgo, en forma de mechero, clave para reconocerse

Documentos del Ejército alemán, "secretos" y "muy secretos" fotografiados

Por Juan TORRES CORDERO

Los servicios secretos del Gobierno comunista de Pankov tenían razones para sentirse orgullosos de su agente en Berlín. Peter Fuhrmann, el honrado fiscal del Juzgado comarcal de Berlín occidental, se había transformado en uno de los miembros más activos del MFS, la policía secreta del Ministerio del Interior. Allí le habían dado otro nombre. Se llamaba «Beck», como la mujer con la que había tenido relaciones amorosas.

comarcal de Berlín. En 1955 me trasladaron al Ministerio de Justicia de Bonn y en 1956 me trasladaron al Ministerio

de la Defensa. —¿Y qué ha hecho usted en el Ministerio de Justicia federal?

FUHRMANN, NERVIOSO

Con voz nerviosa, hablando deprisa, Fuhrmann explicó a su jefe la clase de trabajo que había realizado. No faltaban detalles. Artur interrumpió:

—Muy interesante. Y luego le trasladaron a petición propia al Ministerio de la Defensa. ¿No es así?

—Control VM, que se encarga de la vigilancia del personal civil.

—He oído decir que ese Control VM pasará pronto a ser un servicio secreto de la Bundeswehr.

—Si se transformará en la Sección IV ASBW. Esperamos de un momento a otro las órdenes.

—Pero su actividad de ahora no será modificada.

—No. Tendré el mismo trabajo.

Artur miraba fijamente a su agente de Bonn, el hombre que iba a tener acceso a las cajas de caudales donde se guardan los documentos secretos de la Bundeswehr, el Ejército de tierra alemán. «Ahora en su nueva sección secreta tiene usted más posibilidad de trabajar mejor que nunca para nosotros», afirmó Artur. Y añadió triunfalmente: «Hablemos pues de la nueva misión que le voy a encomendar».

Fuhrmann regresó a su puesto en la capital de la República Federal. Fotografió todos los documentos en los que estaba puesto el sello «Secretos» o «Muy secretos». Tomó conversaciones en cinta magnetofónica que luego enviaba a Berlín oriental. Los recibos con los que se justificaba que había recibido dinero las firmaba con el nombre de «Albert Maier». Moscú estaba satisfecho de «Beck» pero las autoridades de Bonn, se quejaban del poco interés que Peter Fuhrmann ponía en su trabajo.

(Exclusiva de la Agencia «Logos». Prohibida la reproducción).

## DESEAMOS JOVEN VIAJANTE

soltero, buena presencia, personalidad y simpatía. Edad 22 a 28 años. Artículos hostelería. Sueldo 3.000. Comisión 3 %. Venta anual 1.800.000. Viaje con coche y dietas. Carnet conducir. Escribir a mano con referencias y fotografía a ALAS núm. 903. Loyola, 1, San Sebastián.



**QUE HAY PARA HOY?**

**UNA FELIZ DIGESTION CON**

**AGUA MINERAL DE MESA INSALUS MANANTIAL DE SALUD**

En botellas de litro, medio litro y cuarto de litro.

## "Cuanto más coma, más adelgazará" reza un slogan de moda en los EE. UU.



Según las nuevas normas dietéticas norteamericanas, estos miembros del "Club de los 100 kilos", de París, no tendrían por qué preocuparse a la hora de comer cerdo, pasteles o mantequilla. (Foto Cifra).

«Coma macarrones con chorizo; chuletas y filetes de cerdo, toda clase de pescados; coma la cantidad de grasas que desee», recomiendan los libros de bolsillo sobre dietas para adelgazar, a la venta en numerosos kioscos de los Estados Unidos.

EL TOPICO DE LOS HIDRATOS DE CARBONO

«Beba la cantidad de líquido que quiera, dos o tres veces al día, sigue diciendo el manual. Pierda de cinco a diez libras la primera semana de régimen, sin reducir las bebidas o la mantequilla», añaden los vendidos libros.

«¿Cuál es el misterio —se preguntan las personas interesadas en esta interesante manera de reducir peso— de este procedimiento? Estos libros de dieta basan sus aseveraciones, sumamente apetitosas, por otra parte, en la reducción de las dosis de hidratos de carbono ingeridas en la dieta alimenticia.

Todo el misterio queda desvelado, para los autores de esos manuales con la aplicación de esta relativamente fácil regla.

de la reducción de las dosis de hidratos de carbono (azúcares y féculas).

Los citados manuales vienen a recomendar, poco más o menos, una especie de contabilidad personal de las dosis ingeridas de glúcido de manera similar a lo recomendado por la dieta clásica a la hora de contabilizar las calorías. De lo demás no hay por qué preocuparse y uno puede comer de lo que le apetezca sin otro control que el indicado.

Esta regla, sin embargo, no es norma que figura en exclusiva en los manuales a la venta en los kioscos norteamericanos. Parece como si todo el país sufriese una fiebre de «carbohidratitis». La recomendación de la contabilidad de las dosis de glúcidos se extiende también a las dietas para los grandes bebedores, en las dietas reglamentarias de la Fuerza Aérea estadounidense y hasta un restaurante de Wall Street, en Nueva York, incluye al lado de cada producto de la minuta, el número de hidratos de carbono que contiene.

En los «cocktails parties» desde Nueva York a San Francisco, se brinda efusivamente por la pérdida de peso experimentado siguiendo la norma de la «low carbohydrate» (reducción de los hidratos de carbono).

LA GUERRA DE LAS CALORIAS

La «low carbohydrate» parece así sustituir a la vieja norma de la «low calories». De esta forma, la idea predominante entre los que desean reducir peso es que con tal de reducir a un máximo de 60 gramos diarios la dosis de glúcidos, todo está resuelto. La norma de la reducción de calorías queda así rebasada para estos esclavos de la dieta, que ahora, con la «low carbohydrate», pueden, en cambio, devorar, sin remordimientos, toda clase de alimentos grasos o proteicos.

Esta norma que viene a hacer realidad un sueño de toda persona sometida a un régimen de adelgazamiento, no deja de ser, para la mayoría de los bromatólogos, un simple reclamo publicitario sin fundamento.

## Mont Saint Michel resurgirá como centro de peregrinaciones Va a conmemorarse el milenario de la abadía benedictina

Ahora se reparan y modernizan algunos de sus servicios y la ciudadela que la circunda

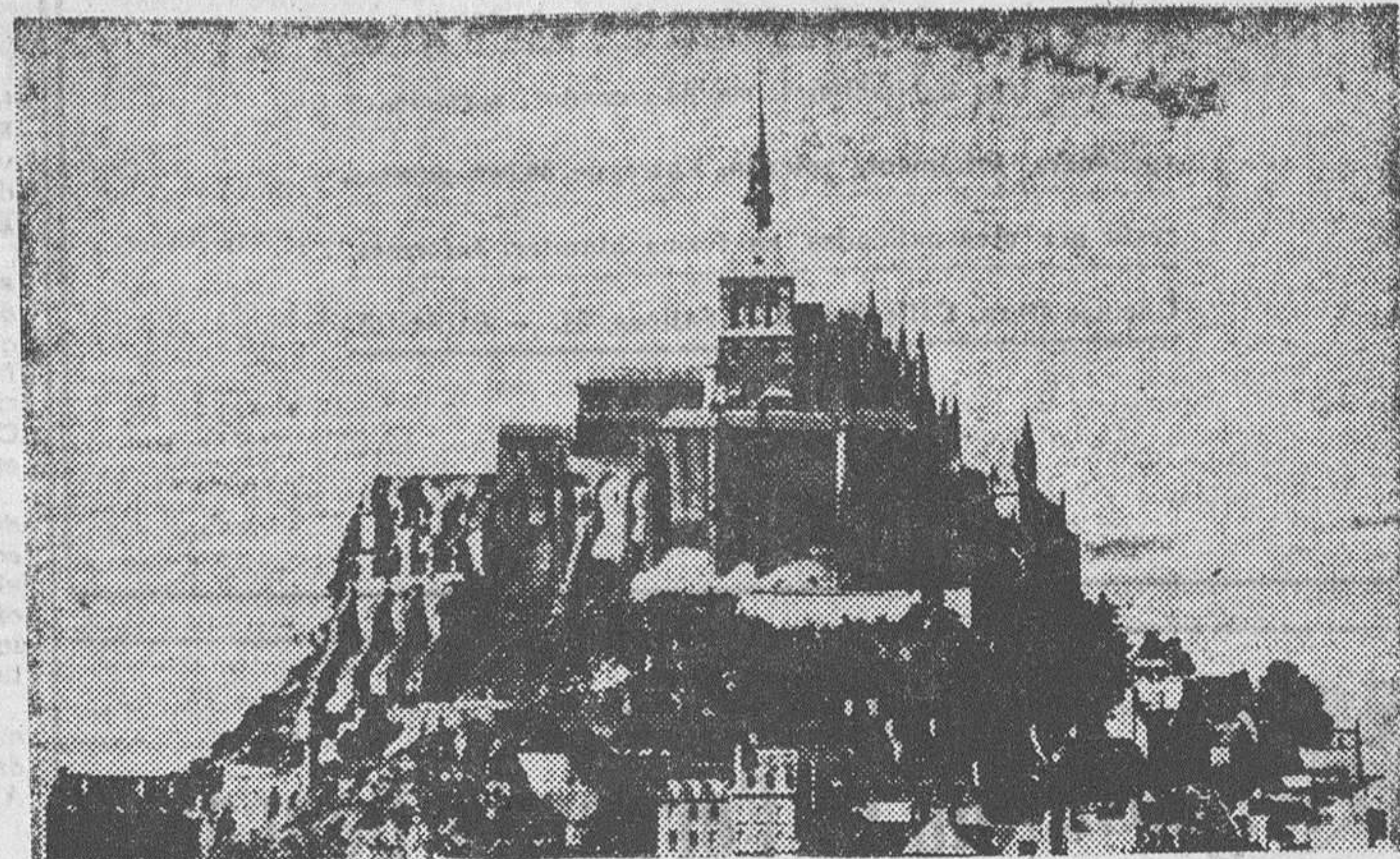
Los monjes benedictinos volverán a regir el cenobio abandonado en 1874

Por FRANCISCO LOPEZ DE PABLO

EL 8 al 10 del mes de Septiembre se celebrarán en Mont St. Michel las ceremonias del 1.000 aniversario de la erección de la primera Abadía junto a la capilla que fundara en el año 708 San Auberto, obispo de Avranches, por encargo de San Miguel Arcángel, según cuenta la tradición.

Actualmente se realizan algunas obras de reparación y modernización de las instalaciones y servicios de la famosa abadía benedictina, abandonada por los monjes de San Edmundo en 1874, y que ahora volverá a ser ocupada temporalmente por los benedictinos, antes de hacerse cargo de nuevo de la restaurada abadía en el año próximo, fecha en que se cumplirá exactamente el milenario de la instalación de la orden en Mont Saint Michel con permiso de Ricardo I, duque de Normandía.

«Gloria de Occidente» es como llaman los folletos turísticos a Mont Saint Michel. El viajero que se acerca a la abadía, la divisa entre las brumas del cielo bretón, como un barco anclado junto a las viejas tierras célticas, desafiando las bravas olas de las mareas más altas del mundo que invaden las marismas donde conviven las gaviotas, los patos y los peces con los corderos que harán después las delicias en la mesa del peregrino. El monte Tombe, después Saint Michel, es el único resto del bosque de Selisy, donde los druidas celebraban sus ritos mercuriales. El bosque fue cubierto por las aguas en el año 703, quedando sólo el monte unido a tierra por una larga manga por donde ahora corre una carretera de acceso a la



La abadía de Mont Saint Michel, cuya silueta se alza hacia el cielo, como un barco varado entre las marismas célticas de la tierra que divide la Normandía y la Bretaña.

abadía, y que las mareas han respetado siempre.

Largos años de construcción

La primitiva capilla de San Auberto, que aún puede contemplarse en la pendiente Oeste de la montaña, adquirió pronto fama como lugar de oración. Después se levantó una iglesia de estilo carolingio en 1020, a expensas de Ricardo II, abuelo de Guillermo el Conquistador. Desde entonces se realizaron una serie de obras que iban engrosando las construcciones primitivas y en torno a la abadía creció una pequeña ciudadela que daba albergue al peregrino, o servía de refugio a las gentes de los alrededores cuando las invasiones normandas les obligaban a refugiarse en castillos o abadías.

En la época del abad Robert de Torigny, la influencia espiritual de Mont Saint Michel se extendió por todo el occidente cristiano, convirtiéndose en uno de los grandes centros de peregrinación del medioevo. La bella iglesia románica dio paso al gran proyecto del abad Jourdain, quien con el dinero del Rey Felipe Augusto, devoto del Arcángel San Miguel, empezó en 1203 la construcción de la maravilla gótica que corona el monte, levantando una abadía, de tres

pisos, superpuestos sobre criptas abovedadas, donde se instalaron la limosnería, la bodega, la sala de los huéspedes y la de los caballeros, el refectorio y el claustro. Durante veinticinco años se erigió con grandes trabajos la inmensa mole granítica que hoy se contempla para sede de peregrinos y presos, pues la abadía ha sido a lo largo de sus mil años de existencia, templo de oración y lugar de cita de los peregrinos, posada, fortín y prisión política y común.

Graves vicisitudes

La ciudadela que creció en torno a la abadía fue fortificada por el abad Ricardo Trestin, con ayuda de San Luis, Rey de Francia, quien nombró un gobernador en la plaza con jurisdicción propia, pero a las órdenes del abad. El Mont Saint Michel ha sufrido numerosos ataques a lo largo de su historia, en 1372 frente a los ingleses, por ejemplo. También los incendios y las tempestades se cebaron en sus edificios. Se cuenta que una de las tempestades cuyos rayos originaron uno de los tres más devastadores incendios que sufrió Mont Saint Michel, fue narrada por Gonzalo de Berceo en uno de sus «milagros». Al parecer en este incendio sólo se salvó de la abadía un retablo de la Virgen y el Niño.

Pero el espíritu del Arcángel parece que ha podido más que los hombres y los elementos. Saint Michel, merced a innumerables restauraciones, emerge desafiante como símbolo de la fe, en una mezcla de estilos arquitectónicos y de complejas filigranas en piedra, que constituyen una auténtica joya arquitectónica, no desmerecida por las acogedoras, posadas de su ciudadela, como la del Unicornio, y el Hotel de Confiance, y,

otras muchas que se arraciman por las empinadas calles.

La decadencia de la Abadía como centro de peregrinación se inició con la reforma de los religiosos de San Mauro, en el siglo XVII, y al comenzar a utilizar el monte como cárcel del Estado para presos políticos en principio y para presos de delitos comunes después, a partir de 1811. Las crónicas de la fortaleza recuerdan que allí estuvo preso Raspaill, famoso cuarentero y político que pretendía curar todo con alcanfor, y el pintor Colombar, que en 1835 logró evadirse de la prisión, siendo el único preso que lo consiguió en toda la historia de la fortaleza.

Ceremonias conmemorativas

Cuando en 1874 los monjes de San Edmundo abandonan la Abadía, se hace cargo de su conservación el Servicio Francés de Monumentos Históricos, que ahora hace las obras de reparación para recibir de nuevo a los monjes benedictinos. Durante las ceremonias conmemorativas que se celebrarán en las fechas citadas, y a las que asistirá el primer ministro Pompidou, habrá conciertos de órgano, oficios litúrgicos de gran brillantez, ofrecidos por los monjes de Saint Wandrille y de Bec Houlouin, y los peregrinos volverán de nuevo a pedir al Arcángel que proteja la vida de los marineros normandos de los que es patron y a degustar el vino de la abadía, el mejor para regar el cordero con gusto a sales marinas de la hostelería del Unicornio.

Saint Michel, que también conoció la ocupación nazi durante la última guerra, renacerá ahora, a una vida nueva que le llevarán los peregrinos que no han perdido la fe en lo que significan sus viejas piedras.

## Una fiebre de reducción de azúcares y féculas en la dieta quiere sustituir a la norma de reducción de calorías

El abuso de las grasas y proteínas puede conducir sin embargo a la acetona (cetosis)

Por A. S. PENA TRAPERO

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

Los especialistas siguen insistiendo en derribar cruelmente estos sueños de los «relentitos», repitiendo que la norma de las calorías tiene pleno vigor.

«Es como la caja de un Banco —explica un famoso especialista de Minneapolis—. Si usted ingresa en la caja del Banco de los organismos más calóricos que los exigidos por él, usted tendrá, sin duda alguna, un superavit calórico. Con raras excepciones esta norma es verdad», concluye el bromatólogo americano.

De resultados, la mayoría de los médicos especialistas en problemas de la nutrición dicen que la norma de la reducción de los hidratos de carbono no produce un resultado más eficaz, a la hora de bajar peso que la tradicional norma de la reducción de calorías.

«Lo que sucede —dice el doctor Charles King, el hombre que aisló la vitamina C— es que la mayor parte de la gente siente náuseas una vez que se atiborra de grasas y proteínas». Y en consecuencia tiende a reducir la dosis de hidratos de carbono, lo que no debe hacerse.

EL PELIGRO DE LA ACETONA (CETOSIS)

La ingestión en altas dosis de grasas, combinadas con una gran reducción de los hidratos de carbono produce trastornos en el organismo humano, sigue diciendo el doctor King.

Una descompensación del equilibrio entre la ingestión de las grasas y de los glúcidos conduce al organismo a los límites de la normalidad, traspasados los cuales se puede caer en los trastornos cetóticos (acetona), debido a la incompleta combustión de las grasas en el interior del cuerpo humano.

«Por otra parte, sigue diciendo el doctor King, una reducción de las dosis de hidratos de carbono produce una anorexia o falta de apetito, debido a que el organismo ve alterado el aparato digestivo, a la vez que se producen trastornos metabólicos que afectan al sistema del control de la sensación de apetito».

En este sentido, si que los sometidos a dietas pobres en glúcidos pueden reducir su peso, por la sencilla razón de no sentir ganas de comer, haciéndolo así, y reduciendo, por tanto, el número de calorías adquiridas en la dieta alimenticia.

Al mismo tiempo, la mitad de la fuente total de calorías producidas en el organismo humano provienen de los hidratos de carbono (azúcares y féculas). De esta forma si se reduce su dosis, se reduce también el número de calorías (en índice excesivo), perdiéndose peso.

En contra de esta opinión autorizada, que comparten la mayoría de los especialistas médicos, la «fiebre de los hidratos de carbono» sigue extendiéndose por el país, llegando a abusos tales como el reflejado en el siguiente slogan, aparecido en un semanario para la mujer, el pasado mes de Julio: «Cuanto más coma, más adelgazará».

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de Iberduero

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades alimentadas de las líneas de alta tensión denominadas Villalón y Quintanadueñas que, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 5 del actual, desde las 8 horas de la mañana hasta la 1.25 horas de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a mencionadas líneas.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



**CARILLONES ERIK**

WESTMINSTER ST. MICHAEL BIG-BEN, etc.

Soneras armoniosas con varias sonatas. Modelos ingleses y de la china, de pie y sobremesa. Para decorar el hogar y propio para regalos de BODAS, HOMENAJES, ANIVERSARIOS, etc.

Un regalo para varias generaciones

SOLICITE CATALOGO CON FOTOGRAFIAS Y PRECIOS

Usted podrá recibir el reloj en su propio domicilio asegurado y sin riesgos.

**ERIK** Carrero San Jerónimo, 13 Teléfono 222 41 18 MADRID-14

## VENDEMOS PISOS

desde 180.000 pesetas en prolongación calle Vitoria (Gama). Facilidades de pago.

CONSTRUCCIONES ARRANZ

San Francisco D, bajo.

BURGOS

# ADQUIERA SU PISO

a siete minutos de la Catedral, en bloque de 125 viviendas, con tres habitaciones, cocina-comedor, servicios y carbonera, totalmente soleado. Entregue 30.000 pesetas, resto por mensualidades, en forma alquiler. Informes: Oficinas Obra. Calle Francisco Salinas, 31. — BURGOS.

# Biografías de D. Fernando Dancausa y D. Pedro Carazo

(Viene de primera pág.)  
Presidencia de la Corporación provincial.  
Al frente de ésta, durante cinco años de mandato, ha realizado una ingente labor. Se han electrificado amplias zonas de la provincia, llevándose a gran número de pueblos servicios muy fundamentales. Se ha ampliado notablemente la red provincial de carreteras y caminos vecinales. Cuentan con teléfonos todos los Municipios burgaleses. A través del Consorcio para la Mejora Ganadera, se ha dado un gran impulso a la ganadería provincial y pocos serán los pueblos a los que no hayan llegado sus beneficios; se está a punto de finalizar la construcción de un Colegio Mayor para estudiantes de la provincia y, como próximas realizaciones, ya maduradas y a punto de iniciarse pueden señalarse la construcción del Complejo Benéfico Asistencial, cuyo montante supera los doscientos millones y un proyecto a realizar en siete años, en colaboración con el Ministerio de Obras Públicas, de cerca de mil millones de pesetas que permitirá llevar los servicios de abastecimiento de agua, saneamiento y distribución a todas las localidades de la provincia.  
Durante su gestión, se celebraron en Burgos los brillantes actos de las Bodas de Plata del Cuadrado y la Jefatura del Estado y se estableció el Polo de Promoción Industrial, en cuyo consecuencia trabajo activamente, desempeñando luego, por su cargo, la vicepresidencia de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, encargada de su desarrollo.  
Es, desde hace muchos años, consejero de la Caja de Ahorros Municipal, asesor Jurídico del Ayuntamiento de Burgos y de otras diversas entidades. Ha sido también, presidente de la Asociación Cultural Iberoamericana.  
Por su cargo de procurador, forma parte de la Comisión de Justicia de las Cortes españolas.  
Posee, entre otras condecoraciones, la Gran Cruz del Mérito Civil, la Encomienda con placa de la Orden de Cisneros y la Medalla de la Juventud.  
Sus condiciones humanas y su alta intelectual, junto con su vinculación a Burgos y perfecto conocimiento de la ciudad, habrán de servirle para desempeñar la Alcaldía de Burgos, en momentos tan trascendentales como los presentes, con total y plena garantía de éxito.

RASGOS BIOGRAFICOS DEL NUEVO PRESIDENTE DE LA DIPUTACION  
Don Pedro Carazo Carnicero, nació el 25 de Septiembre de 1912 en Arcos de la Lina, estudió el bachillerato en el Colegio de las Marías de Burgos y pasó a la Facultad de Medicina de Valladolid donde terminó la carrera a los 21 años de edad con un excelente expediente académico sin ninguna nota de reproche y con sobresaliente en la Licenciatura.  
Ejerció de médico durante los años 1935 y 36 en Puente de Duero, aludiéndose al principio del Movimiento en las fuerzas combatientes donde alcanzó la graduación de teniente de Sanidad Militar.  
Después aprobó las oposiciones de A. P. D. y ejerció como médico durante 24 años en su pueblo natal, alternando las funciones de sanitario con cursos y estudios complementarios en Madrid donde aprobó oposiciones a diplomado de Sanidad, oficial sanitario, diplomado en Laboratorio y en Microbiología así como también las oposiciones a médico de la Marina civil, diplomado en enfermedades infecciosas, epidemiólogo y las últimas al Cuerpo de Sanidad Nacional. Por este último cargo fue nombrado jefe provincial de Sanidad de Burgos, en Noviembre de 1963.  
Ha formado parte de la Junta directiva del Colegio Oficial de Médicos como representante provincial del Seguro Obligatorio de Enfermedad.  
Al frente de la Jefatura provincial de Sanidad viene desarrollando una importante labor en la provincia y, con motivo de las últimas campañas de vacunación, ha sido felicitado por sus superiores y considerado la mejor realizada en toda España.  
Actualmente ostenta el cargo de secretario de la Junta provincial de Coordinación Hospitalaria.  
En colaboración con la Diputación provincial, intervino en la creación y establecimiento del Instituto provincial de Fisiología y Psicología, en cuyas labores interviene muy activamente siendo miembro de la Comisión provincial de Servicios Técnicos.  
Es militante de F. E. T. y de las JONS.

# Católico: Mañana, recuérdalo es PRIMER VIERNES

# Ejercicios espirituales para maestras

Organizados por los Movimientos Especializados de Maestros de Acción Católica tendrán lugar en la Casa Diocesana de Ejercicios, calle de San Francisco.  
Comenzarán el próximo día 4, a las cinco de la tarde para terminar el día 9 con la misa de comunión.  
Inscripciones en la Casa de Ejercicios, teléfono 2788.

# MAS NOTICIAS LOCALES

**INCENDIO EN UNA VIVIENDA.** — En el pueblo de San Martín de Abar, se declaró un incendio en la casa habitada por Tarsila Arroyo Larraso, de 62 años. El inmueble, al igual que dos pajareros y un cobertizo, quedó reducido a cenizas, logrando salvarse los enseres de la casa y la cosecha del año actual. Los daños materiales ascienden a unas 200.000 pesetas. En la extinción del fuego colaboraron activamente el vecindario de la localidad. Se cree que las causas del incendio fueron debidas a una chimenea desprendida de la chimenea.  
**SERVICIOS DE LOS BOMBES.** — ROS. — A las once menos cuarto de la mañana de ayer acudieron los bomberos a sofocar el fuego producido en los talleres de "Colchonera Burgalesa" sita en la planta baja de la casa número 28 de la calle de la Concepción.  
Los trabajos de extinción fueron dirigidos por el jefe de grupo don Jesús Santamaría, empleándose el coche "Magirus" y tardando en dominar el fuego, debido a la gran intensidad que este adquirió, una hora y quince minutos, durante cuyo tiempo fue constantemente arrojada agua sobre la bodega, lana, tela y corcho almacenado.  
Las pérdidas son de consideración. El fuego se inició en la máquina destinada a la fabricación de la bodega. El inmueble no sufrió desperfectos.  
— Por la tarde, a las 4.10, acudieron los bomberos al cuarto piso de la casa número 57 de la Avenida del Cid, para sofocar un conato de incendio producido al quemarse el hollín de la chimenea. El piso es propiedad y está habitado por don Nemesio González.  
**INFORMACION PUBLICA.** — Por la Comisión de Aguas del Duero se ha abierto información pública sobre la petición presentada por don Antonio Sánchez Gómez y doña Mercedes Junco para la concesión de un aprovechamiento de 95 litros de agua por segundo, derivados del río Franco, en término de Torrepedra y Santa María del Campo, con destino a riegos.  
El mismo organismo ha adoptado idéntica resolución sobre la solicitud del alcalde de Villahoz para la concesión de otros dos aprovechamientos de los manantiales del Cañón, en el citado término municipal, con destino a servicio público del Municipio.  
**DESVIACION DE UN ARROYO.** — La Comisaría de Aguas del Duero ha abierto información pública sobre el proyecto de "Canal de desviación del arroyo del Pico" (protección del polígono industrial de Gamonal-Burgos), cuyo proyecto, redactado por el ingeniero don Pedro Rodríguez del Palacio, consiste en un canal para desviar el cauce del arroyo del Pico, a fin de que quede fuera del mencionado polígono industrial. La desviación tiene su origen en el citado río, frente al punto kilométrico 108,500 y de desembocando en el río Arlanzón, después de cruzar por debajo del "cauce de Castañares". La longitud del indicado canal es de 1.308 metros.  
**CAIDA.** — A consecuencia de haber sufrido una caída casual hubo de ingresar en la Casa de Socorro, Juan Manuel Peñilla Blanco, de ocho años, que habitaba en la calle de San Joaquín, número 20. Los facultativos de dicho Centro le apreciaron fuerte contusión en lomo de la nariz y labio superior y epistaxis traumática, de pronóstico reservado.

# Microfonos ocultos en la embajada británica en Varsovia

Dos guardas fronterizos se juegan la vida, por salvar a un refugiado que hula de la Alemania roja

Londres.—Han sido descubiertos microfonos ocultos en la Embajada británica en Varsovia, ha declarado un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores.  
Dicha declaración fue hecha al comentar una información del "London Evening Standard" que decía que los microfonos fueron hallados en la nueva residencia oficial de sir George Clifton, embajador británico en Polonia.  
Se esperaba que el ministro de Asuntos Exteriores británico, Michael Stewart, se alojara allí en el curso de su visita oficial a Polonia, que tendrá lugar del 17 al 21 de Septiembre.  
El periódico dice que se cree que todo el edificio está lleno de microfonos.  
**ARRIESGAN SU VIDA POR SALVAR A UN REFUGIADO**  
Brunswick (Alemania occidental).—Dos guardas fronterizos germano-occidentales arriesgaron su vida por salvar la de un refugiado que hula de Alemania oriental.  
Los guardias abrieron fuego contra un joven que atravesaba las alambradas obligando a los orientales a suspender el fuego. El refugiado pudo llegar a Alemania occidental sano y salvo.  
**CONVERSACIONES EN ROMA**  
Roma.—El secretario del Tesoro norteamericano, Henry Fowler, ha mantenido conversaciones con el ministro del Tesoro de Italia, Colombo, y otros ministros y expertos italianos.  
**CONVERSACIONES TITO-NASSER**  
Belgrado.—El presidente Nasser y el presidente Tito han sostenido una conversación de noventa minutos, sobre cuestiones internacionales de actualidad.  
Según se cree, discutieron entre otros temas inevitables, el del Vietnam.  
**PIDE ASILO POLITICO UN CONSUL POLACO**  
Estocolmo.—El consul general de Polonia en Estocolmo ha pedido asilo político en Suecia.

# INGENIERO INDUSTRIAL Y DE CAMINOS

TOMARIA DIRECCION DE OBRA EN BURGOS  
Dirigirse a: Sr. González - Plaza Alonso Martínez, 7-A

# ESFERA, S. A.

Cia. Hispano Americana de Capitalización  
Domicilio Social: ORFILA, 6. — MADRID  
TITULOS AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL  
Resultado del sorteo de amortización, celebrado el día 31 de AGOSTO de 1965.  
XDN PYQ W GK LLYK  
SSCH HYLL KNC LVP  
Delegación: Plaza de Alonso Martínez, 7

# España y el Mundo

(Viene de primera pág.)  
va York y que terminó entre grandes aplausos.  
**A MADRID**  
Taipei. — El ex-vice ministro de Asuntos Exteriores de la China nacionalista, señor Chu Fu Chung, ha salido de Taipei con destino a Madrid para tomar posesión de su nuevo cargo de embajador de la China nacionalista en España.  
Va acompañado de su esposa, escritora muy conocida en su país.  
Sustituirá en Madrid al señor Chow Chu Ksi, nombrado embajador de la China nacionalista en los Estados Unidos.—Efe.  
**BATERIAS DE COCINA ESPAÑOLAS EN ALEMANIA**  
Bonn. — Uno de cada ocho hogares alemanes, o sea seis millones de habitantes, utilizan baterías de cocina de fabricación española. Así se deduce del balance de ventas de la gran cadena de almacenes "Hauhoff", diseminados por todo el territorio de la República federal y en Berlín occidental.  
En esos medios comerciales se calcula que en 1966 serán cinco de cada diez hogares alemanes en los cuales se cocine con utensilios españoles fabricados por una gran empresa de Vitoria.  
Este año, los envíos han sobrepasado los cuarenta millones de pesetas, calculándose que en 1966 la cifra será de cien millones.  
**ALONSO VEGA, EN WASHINGTON**  
Washington. — El ministro español de Gobernación, teniente general Alonso Vega, ha llegado a esta capital desde donde continuará viaje para tomar parte en las ceremonias conmemorativas del cuarto centenario de San Agustín, de Florida, fundada por los españoles.—Efe.

# AVICULTORES

Para obtener beneficios hay que adquirir lo mejor.  
Pollitos para un rápido engorde, raza pesada "LINES CORNISH" es el de mejor conversión. Material avícola.  
Solicite catálogos gratis  
**AVICOLA "GRAU"**  
Trafalgar, 31  
MADRID - 10. Tel. 2574170

# Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación de Mecánicos.  
EXAMENES EL DIA 7 DE SEPTIEMBRE  
INFORMES: CONDE JORDANA, 3

# SUCESOS

Madrid. — Cinco muertos se registraron en diferentes accidentes en las últimas horas.  
En Córdoba murió en accidente de trabajo Sabino Riusueña Segura, de 40 años.  
En Barcelona falleció a consecuencia de las heridas sufridas en accidente de circulación doña Josefa Iglesias Salares, de 71 años.  
El niño Jesús Casero Villena, de 11 años, resultó gravemente herido en Tomelloso al tirarse de un automóvil en marcha.  
En La Coruña falleció en accidente de trabajo el pescador Félix Mallo Carasgal, cuando estaba en las faenas de pesca en aguas del Gran Sol al ser alcanzado por un cable que se rompió.  
En Zaragoza resultó muerto al caer desde el cuarto piso de una casa en construcción Ángel Luna Eizur, de 19 años, en la que trabajaba.  
**UNA PERSONA PERECE EN UN INCENDIO**  
Long Beach (Nueva York). — Una persona, por lo menos, ha muerto en un incendio que se ha declarado en un hotel de seis pisos. Cientos de huéspedes fueron evacuados, sanos y salvos.  
Algunos testigos han informado que una explosión movió el edificio del hotel "Presidente", situado en la costa Sur de Long Island. El fuego afectó a los pisos superiores. El humo era visible desde 20 kilómetros.  
**DESAPARECE UN AVION**  
Hong Kong. — Un avión norteamericano de transporte, con nueve personas a bordo, ha desaparecido hoy en el curso de un vuelo desde Vietnam del Sur a Taiwan.  
**DOS OBREROS ESPAÑOLES MUERTOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION**  
Bourg en Presse (Francia). — Dos españoles, identificados como Antonio Sastre Hita y Patrocinio Ruano Aranda, han resultado muertos cuando su coche chocó contra un camión en la cercana aldea de Ferronas, cerca de esta localidad.  
Otros tres obreros españoles, Enrique Ferrer Ruano, Francisco Martínez Fernández y Marcelo Alvarez Troyano, sufrieron heridas graves. Todos ellos regresaban a Rensched Hasten, en Alemania occidental, donde trabajaban en la actualidad.  
Otro pasajero del automóvil, el obrero Francisco Tlitos Martínez, resultó levemente herido.  
**CATASTROFICOS TEMPORALES EN ITALIA**  
Roma. — Ascendían ya a ocho las personas muertas a consecuencia de los temporales que azotaron el Norte y el centro de Italia y que interrumpieron las comunicaciones en amplias zonas.  
En la autopista del Sole —autopista del Sol— alrededor de quince automóviles fueron arrastrados por las aguas desbordadas del río.  
Los bomberos recuperaron cuatro cadáveres en el citado río pero el número exacto de las víctimas todavía se ignora.  
En Umbria y Orvieto, en el centro del país, extensas zonas de terreno cultivado quedaron cubiertas por las aguas y los equipos de salvamento tuvieron que acudir en auxilio de numerosas personas que se hallaban aisladas en los tejados de las casas.  
En el Noroeste del país varios tramos de carretera permanecen bajo agua mientras nieve en las estribaciones de los Dolomitas.

# Subasta de las obras del cuartel de la Guardia Civil en Montoria de la Cantera

Por resolución de la Dirección general de la Guardia Civil se ha anunciado subasta para las obras de construcción de la casa-cuartel en Montoria de la Cantera, por un presupuesto de contrata de 1.379.019,91 pesetas.  
La apertura de pliegos se efectuará el próximo día 25.

# José Carazo

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Sarrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31. 3.º — Teléfono 3590

# AGUSTIN RIVAS

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º - A.  
2.º Edificio Feygón. — Tel. 3832

# José Muñoz Avila

RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
A. Bonifaz, 12, 1.º — Tel. 1539

# S. Lechuga-Serantes

Oculista  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º - Tel. 4452

# Dr. V. MATEOS LOPEZ

CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA. HUESOS. ARTICULACIONES - RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 2254

# Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7 — Tel. 5103

# F. J. INFANTE ABAJO

MEDICO DENTISTA  
Lain Calvo, 20, 2.º

# José Alonso

MEDICINA INTERNA CORAZON Y NUTRICION RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24. — Teléfono 1912

# I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta de 12.30 a 2  
Plaza Santo Domingo de Guzmán

# J. Villaquirán García

Médico estomatológico del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º — Tel. 6593

# J. Martín Pardo

Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMONES Y CORAZON. — RAYOS X  
Electrocardiografía  
Madrid, 14, 2.º — Teléfono 4166

# Dr. Bañuelos

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. Tel. 1068

# El tiempo

Madrid. — Durante la noche pasada y día de hoy ha continuado el régimen de nubosidad abundante con precipitaciones en la vertiente cantábrica. Alto Ebro, Cataluña, Baleares y puntos aislados del Duero. Las cantidades más importantes medidas en el día de hoy corresponden a Cataluña y Baleares, con 30 litros por metro cuadrado en Gerona, 25 en Barcelona y 38 en Mahón. A última hora de la tarde de hoy, en el observatorio de montaña de Candanchú, se han registrado precipitación en forma de agua - nieve, según informa el Servicio Meteorológico nacional.  
Se predice por el mismo Servicio abundante nubosidad de estancamiento en la mitad Norte de Galicia y Cantábrica, con precipitaciones de distribución irregular. Continuará el régimen de inestabilidad con aguaceros de carácter tormentoso en el Pirineo oriental, Cataluña, Levante y Baleares. En el resto de la Península, cielo poco nublado o despejado. Vientos de componente Norte en Canarias, con nubosidad variable.  
Las temperaturas extremas de España han correspondido a Málaga con 34 grados y a Soria con 8.  
Las de Madrid fueron de 21,4 grados a las 12,15 horas y de 14,2 a las 6,30 horas.

# GRADUE SUS GRAS ABSOLUTA GARANTIA

LAZAMU LAIN CALVO 28

# El problema de Cachemira

(Viene de primera pág.)  
nes Unidas, en apoyo de los voluntarios «Azad».  
Identificó los puestos ocupados hoy por los indios como los de Dewa y Chamb, al otro lado de la línea de tregua.—Efe.  
**DECLARACION DEL GOBIERNO DE PAKISTAN**  
Rawalpindi. — Pakistán ha roto hoy su silencio sobre la crisis de Cachemira advirtiendo que se enfrenta con una amenaza de guerra con India.  
Ha sido esta la primera declaración del Gobierno en la creciente crisis de Cachemira desde que el conflicto adquirió los graves caracteres de la pasada semana.  
El presidente Ayub Jan, en una alocución radiodifundida a todo el país, ha dicho:  
«Me dirijo a vosotros esta noche bajo la amenaza de una guerra en Cachemira, formulada contra nosotros por la India», añadiendo que la política de la India con respecto a Pakistán y Cachemira había llegado a una situación encontrada y que el actual conflicto en el Estado dividido del Himalaya era una consecuencia inevitable de esta política. La India —precisó— será la única responsable de las consecuencias que puedan derivarse de esta situación.  
Se espera que la declaración del presidente presagie una nueva concepción de la política del país respecto a Cachemira.  
**U THANT PIDE UN ALTO EL FUEGO**  
Sede de las Naciones Unidas.  
El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha hecho un llamamiento a la India y a Pakistán, en pro de un inmediato «alto el fuego» en Cachemira.  
En telegrama de texto idéntico, dirigidos al presidente Ayub Jan y al primer ministro Lal Bahadur Shastri, dijo que «ese tema, y puede ser inminente, un choque armado entre las fuerzas de la India y Pakistán».—Efe.

# JUEVES

12,00 Campeonato del Mundo de ciclismo en carretera, desde San Sebastián. Hoy: Campeonato del Mundo contra reloj, por equipos amateurs.  
2,00 Presentación y avances.  
2,05 El Mundo en que vivimos.  
2,20 Sonría, por favor, presenta Cancionero.  
2,50 En antena... la música.  
3,00 Telediario.  
3,20 Punto de vista.  
3,30 Novela: "Pequeño Lord".  
3,50 Revista para la mujer, presenta "Belleza".  
4,00 Laramie, presenta: Después del amanecer.  
5,00 Final.  
6,45 Carta de ajuste.  
7,00 Presentación y avances.  
7,05 Chavales.  
8,00 Huckleberry Hound.  
8,30 Adelante el inventor.  
8,50 Dibujos animados.  
9,00 La primera guerra mundial.  
9,30 Fiesta brava.  
9,45 Telediario.  
10,00 Avance de programas.  
10,03 "El Santo".  
11,00 Documento. La Grecia de Melina Mercuri.  
**VIERNES**  
SOBREMESA  
1,45 Carta de ajuste: Olimpiada 64.  
2,00 Presentación y avances.  
2,05 El Mundo en que vivimos.  
2,15 Los tramposos, presenta: El caso del circo.  
2,50 En antena... la entrevista.  
3,00 Telediario.  
3,20 Punto de vista.  
3,30 Novela, presenta "Pequeño Lord".  
3,50 Revista para la mujer. Realización: Pilar Miró.  
4,00 Los isleños, presenta: Cargamento prohibido.  
5,00 Despedida.  
6,45 Carta de ajuste.  
7,00 Presentación, avances e información cultural.  
7,04 Documental.  
7,30 Inglés.  
7,40 Temas de nuestro tiempo.  
**NOCHE**  
8,00 Foro TV, presenta Festivales de cine.  
8,30 Secuencia. Presenta: "El cine y el mar".  
8,50 Dibujos animados: Bugs Bunny.  
9,00 Dick Van Dike. Telefilme. Edición especial. Espacio informativo.  
9,45 Telediario.  
10,00 Avance de programas.  
10,03 Dick Powell, presenta: ¿Quién mató a Julia Greer? Los Intocables.  
11,00 Telediario. Poesía en Compostela. El programa de mañana, despedida y cierre.

# Iberia

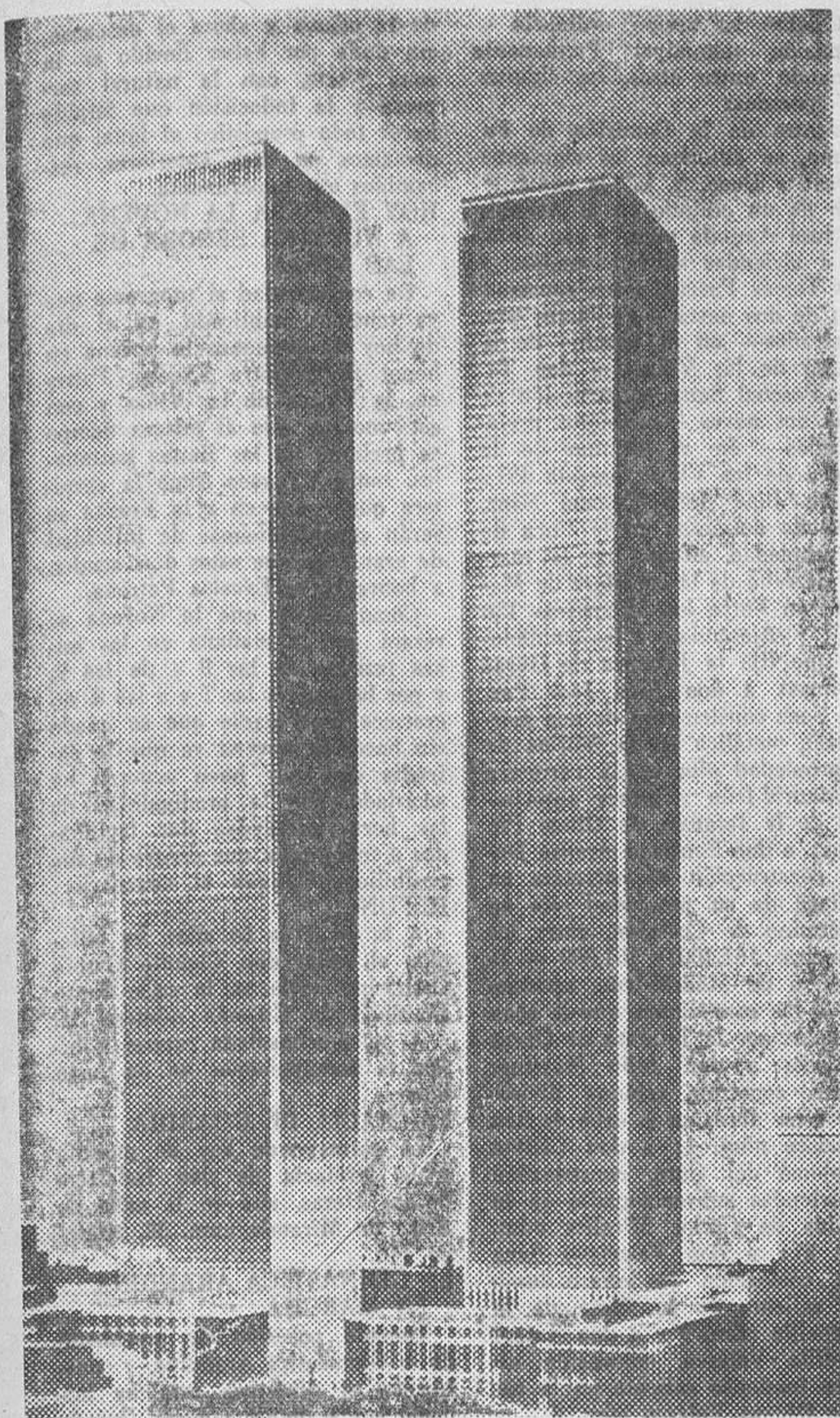
RADIO TELEVISION  
Comercial. Voto MOTO

# DOS TORRES MAS ALTAS QUE EL «EMPIRE STATE»

Albergarán en la isla de Manhattan el Centro Mundial del Comercio Su estilo entre medieval y oriental humaniza la funcionalidad del rascacielos

Un arquitecto de origen japonés es el autor del audaz proyecto

Por Francisco LOPEZ DE PABLO



He aquí la perspectiva que ofrecerán las dos torres de 110 pisos cada una del Centro Mundial del Comercio que se erigirán en la isla de Manhattan, en Nueva York. — (Foto AP-Logos)

## EL ESTADO MAS PODEROSO DEL MUNDO GUARDA SU PLATA

Jamás había impuesto tantas restricciones monetarias el Gobierno de los Estados Unidos

El curioso contrabando de plata desde Haití a la República Dominicana en los falsos ataúdes rodeados de "parientes" llorosos

En la práctica, el dólar plata ya no circula en los Estados Unidos

Por Francisco Xavier de BURGOS

COMO debutante en el periodismo, allá por el año 34 celebré una entrevista con D. Julio Wais, ex gobernador del Banco de España ya que el tema requería atención en vista del alza de la plata provocada por los chinos. (Aun no existía la China comunista, sino China simplemente). Por lo visto a los chinos les sobraba plata y la vendían amonedada a precios más baratos que los internacionales. Produjo esto un lógico desconcierto con repercusiones de carácter internacional, sobre todo en el atesoramiento de las monedas de plata, bien para especular sobre su valor material o de mercado, bien para que el dueño pudiera «hablar en plata». Estas alzas de la plata afectaban lógicamente a España lo mismo que las especulaciones, ya que por aquellas calientes las monedas (el duro, peseta) real era de plata. Terminada nuestra guerra la moneda de plata fue puesta fuera de la circulación, pasando al Banco de España para ser cambiada por papel moneda de curso legal.

Ahora el presidente Johnson ha firmado un proyecto de ley por el que se elimina la plata en futuras acuñaciones de las monedas de 10 y 25 centavos reduciéndose a un 90 por ciento de plata de las de 50 centavos.

En la práctica el dólar plata ya no circulaba en los Estados Unidos desde años hace. Allí por el 49 estuve yo en el Sur de los Estados de la Unión y empezaba a escasear. El dólar plata es del mismo tamaño y peso que nuestro viejo duro español.

Hay que reconocer que es muy molesta la manipulación de la moneda metálica. El peso solo ya la inmoviliza bastante. Mil duros en plata o mil dólares en plata, mil pesos mexicanos en plata, etc., ya son materialmente intranportables. Sin embargo es y seguirá siendo un gran negocio.

La plata acuñada fue poco a poco a parar al Tesoro de los Estados o a las arcas de los particulares. En México, por ejemplo, tienen su moneda de 5 pesos de plata; en Venezuela el fuerte de 5 bolívars; en Santo Domingo el peso también de plata y del mismo tamaño que nuestro antiguo duro de plata. Y no sigo porque este capítulo de la plata pasó al museo de la numismática. Me refiero a la plata circulante.

Refiero aún sigue soportando contrabandos en alta escala.

El que yo conozco como más importante es el mexicano con los Estados Unidos. México es nación productora de plata. Tiene excelentes minas argen-

feras y los puentes internacionales, el Río Bravo no son meras anécdotas.

### RARO CONTRABANDO

En Centro América una gran productora de plata es Haití, y que además la trabaja bien. Pero no es necesario esto. Es curioso el «sistema aduanero» que utiliza mucho Haití para vender su plata a la República Dominicana. Hacen un simulacro de entierro. Compran una caja en la funeraria y la llenan de plata. Se congregan los «familiares» del difunto, la alzan en hombros y traspasa la frontera con Santo Domingo, llevando el «cadáver» porque fue la última voluntad del difunto. En la República Dominicana se «desahucian del muerto», cobrando buenos dólares. Hay que tener en cuenta que la moneda de Haití se cotizaba baja (como 20 pesos por dólar) mientras que la dominicana era igual a un dólar y valía la pena de hacer este tipo de contrabando. Haití trabaja muy bien la plata, casi parecido a los orfebres de Puebla de los Angeles (México) que son los artifices de la orfebrería mexicana. Aunque México le gana.

La historia de México nos indica que en el palacio de Cuauhtémoc, el emperador vencido por Hernán Cortés, y el de Moctezuma, las paredes, techos y suelos estaban laminados con planchas de oro y de plata.

No hay que pasar por alto que en toda la América no se habla del dinero de una persona sino de la plata que tiene esa persona.

El caso de los Estados Unidos referido a la plata y al oro es muy especial. Impide cualquier entrada de ambos metales, tanto como la salida. Pero no sólo de estos metales amonedados sino también en formas artísticas y no digamos si se trata de láminas.

### DETECTORES DE METALES EN LOS AEROPUERTOS

El oro es capítulo especial. Claro que sucede que los Estados Unidos tienen a uno de los más poderosos «competidores» y justamente fronterizo que es México. El oro tanto en lingotes, en planchas, como en moneda es libre en México. La compra y la venta y el atesoramiento no tienen leyes que los limiten. Sólo tienen tanto la plata como el oro un canon de exportación, desde luego fuerte.

A mí me sucedió en el aeropuerto internacional de Balbuena que al llegar desde Miami, Florida, acababan de estrenar un aparato especial magnetoelectrónico detector de metales. Hay que pasar por

allí antes de ir a la presentación de documentos y revisión de equipajes. Es un chiquero. Persona por persona se coloca en una especie de balsa, ante un manómetro y el detector. Una señorita examina la foto que aparece de nuestro esqueleto, y la foto es radiográfica, en donde se acusa la presencia de cuerpos extraños al humano y exactamente localizados el lugar y posición. No hay lugar a vacilaciones.

Esa señorita está viendo lo que de metálico lleva usted sobre su persona, por tanto no cabe mentir y sin someterse a registros personales siempre molestos. Y como antes de aterrizar hay que formalizar unos escritos declarando si lleva metales preciosos no hay lugar a dudas de que el pasajero, al no declararlos, está infringiendo leyes que serán cargadas a cuenta del trasgreder. Los Estados tienen que protegerse contra las especulaciones y las salidas fraudulentas de monedas que ponen en dificultades al equilibrio de las divisas, porque en definitiva el billete no tendría un valor si no hay algo que lo respalde que forzosamente es oro o moneda convertible en oro.

De todas formas hay que reflexionar sobre esta medida adoptada por el presidente Johnson de suprimir la moneda de plata. Porque si el país más poderoso del Mundo quiere guardar su platita para emitir papeletas, es que se adivina algo especial. Luego viene una última ley de limitación en las salidas para turistas y viajeros en general, medida casi de urgencia para ayudar al dólar, ya que en los Estados Unidos nunca hubo restricciones monetarias, ni nacionales ni internacionales.

En el exterior hay más billetes de dólares, exigibles en oro, que en los propios Estados Unidos. Y desde luego poca plata. El oro acuñado que ya no circula en ningún país, se atesora o se convierte en objeto de lujo y de adorno.

Hay que tener en cuenta que los valores de bolsas internacionales también son convertibles y exigibles en oro físico por lo que las reservas del Federal Bank pueden verse comprometidas.

(Reportaje especial para Agencia «Fiel». Prohibida la reproducción).

Dr. J. A. LERO POZUELA  
Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía Vascular  
Núñez de Arce, 4. Tel. 22345  
VALLADOLID

lativamente bajos en comparación con los mastodontes que los rodean. Se estudió un espacio de 16 acres entre la ciudad avenida y las calles Church, Barclay y Liberty. Centros tan importantes como los edificios de la New York Telephone Corporation, la Western Electric, la American Telephone and Telegraph, el Chase Manhattan Bank y otros deberían ser demolidos para dejar paso al Centro Mundial del Comercio.

### Yamasaki

El proyecto era ambicioso y las dificultades no pocas, entre otras las de los intereses de las compañías cuyos centros sociales se erigían en la zona. Mientras se iniciaban las negociaciones de todo orden para conseguir el espacio se encargó el proyecto de edificio. Muchos arquitectos norteamericanos estaban capacitados para proyectar tan descomunal obra, pero fue el proyecto de un arquitecto de origen japonés el más bello, funcional y audaz de los presentados.

En efecto, el arquitecto Minoru Yamasaki, en colaboración con la firma neoyorquina «Emery Roth and Sons» ideó dos torres de 110 pisos donde se combinaba el estilo funcional de este tipo de edificios con una especie de neogótico que rompía la monótona estructura de los tradicionales rascacielos.

Yamasaki, de 55 años, nació en Seattle, de padres japoneses. Después de graduarse en Washington inicia su carrera en Nueva York ganándose la vida como lavaplatos, hacia 1934. El año en que terminó la guerra, Yamasaki, que ya había trabajado también como dibujante y diseñador, es nombrado jefe de diseñadores de la firma de Detroit Hychman Grylls, una de las más importantes empresas de arquitectura del país. Pero cuatro años más tarde, el joven arquitecto funda su propia compañía, la «Minoru Yamasaki and Associates» donde trabaja hasta que en 1955 fue comisionado para diseñar el Consulado norteamericano de Kowe (Japón). Hasta entonces, Yamasaki era un típico arquitecto norteamericano, con ideas de la arquitectura de su país. Su estancia en la patria de sus mayores le descubrió nuevos horizontes. «En el Japón —dice él mismo— los templos en sombras me conducían hasta jardines y patios llenos de luz y color. En mis viajes por Oriente encontré los mismos efectos en las grandes mezquitas como la de Isfahán. Observé el aire bello y elegante de los edificios de Roma y Venecia, las grandes catedrales europeas. Descubrí la estructura, el contraste de luces y sombras, el marco de los edificios contra el cielo azul... Fue para mí un viaje revelador que cambió mi actitud total respecto a la vida y a la Arquitectura. Decidí que hasta entonces sólo había construido edificios útiles, ahora levantaría grandes edificios.

### Orientalización de lo funcional

En efecto, a partir de entonces los estilos gótico y oriental transformarían las estructuras de los edificios de Yamasaki. Los arcos curvos, los tejados de pizarra, y toda la delicada belleza de la arquitectura japonesa se adivinó en los diseños de Yamasaki. En esta línea construye el centro social de la Sociedad Artística de Detroit, donde los paneles de cristal y ladrillo hacen el efecto de las paredes de papel de las casitas japonesas, y los arcos góticos o árabes dan una grácil estructura al Dharan Civil Air Terminal, en Arabia Saudí, que se realiza con cúpulas doradas como las del Pabellón Norteamericano de la Feria Agrícola de Nueva Delhi. El cristal, las plantas y las luces dan un nuevo aspecto a las clásicas estructuras funcionales norteamericanas. Yamasaki lleva un nuevo encanto a la arquitectura occidental, el de la serenidad, la sorpresa y la gracia asiática. Combina los «viejos» materiales con otros más ligeros y modernos. Algunos de sus nuevos edificios son auténticas joyas relucientes al sol, como el marco de aluminio anodizado de color dorado del edificio Reynolds y ahora, esa alhaja neogótica del proyecto del Centro Mundial del Comercio, donde se armonizan las bóvedas, los arcos y las columnas con los más preciosos

y sólidos materiales, como explorando un mundo arquitectónico nuevo que revaloriza la vieja tradición.

Nueva York se beneficiará del Centro Mundial del Comercio, al localizar en él una serie de servicios desperdigados ahora por la ciudad. Parece que la construcción de las dos torres, cuyo coste se eleva en el proyecto actual a 350 millones de dólares, es ya algo casi seguro. Estos días el «New York Times» ha hecho un llamamiento a los que aún se oponen a la construcción del Centro, en un editorial en el que pone de relieve las ventajas y facilidades que supondrá no sólo para Nueva York, sino para todo el comercio mundial la radicación de muchos servicios en el Centro.

Sería prolijo enumerar los servicios con que contarán las dos torres de Yamasaki. Entre otros, destaca el aparcamiento capaz para 1.600 vehículos, sus torres de observación que a casi 450 metros de altura dominarán Nueva York. Y todo dentro de la armonía y serenidad que comunica a la obra el estilo entre medieval y oriental de su concepción y los detalles que humanizan su funcionalidad, como las plantas, los artísticos cielos-rasos, los arcos de sus cinco primeros pisos y de los correspondientes a las torres de observación, las superficies nervadas de las cuatro caras de cada torre, la gran plaza de acceso en la entrada principal al edificio por la West Street, toda una obra que constituirá un digno exponente de los excelentes resultados de combinar las líneas elegantes de la antigua arquitectura con las posibilidades y las necesidades del hombre moderno.

### ¿No tiene Vd. coche?

Compílo hoy y páguelo en dos años, por mensualidades. Infórmese en

incofisa

Almirante Bonifaz, 3

### fidecaya

Cédula de ahorro progresivo

Resultados de los sorteos del 31 de Agosto de 1965, celebrado ante don Juan Valtel de Goyisolo, Notario de Madrid.

AMORTIZACIONES TOTALES  
Primer sorteo número 7.989  
Segundo sorteo número 1.741

### AMORTIZACIONES PARCIALES

|          |       |          |       |
|----------|-------|----------|-------|
| 1.º núm. | 6.139 | 6.º núm. | 0.697 |
| 2.º "    | 4.167 | 7.º "    | 2.249 |
| 3.º "    | 9.757 | 8.º "    | 1.840 |
| 4.º "    | 0.616 | 9.º "    | 2.529 |
| 5.º "    | 6.704 | 10.º "   | 3.263 |

Pida información a:  
FIDECAYA, S. A. E.  
Calle de Alcalá, 79 - MADRID  
Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España.

## Normalidad en la frontera con Gibraltar



Aunque el tráfico en la línea fronteriza que separa Gibraltar de España es intenso, las prácticas aduaneras se desarrollan con toda normalidad, no siendo demasiado largas las filas de automóviles en uno u otro sentido. Los turistas que visitan Gibraltar tienen la necesidad de volver a la Península Ibérica por el mismo lugar por donde entraron, es decir por el puesto con La Línea de la Concepción, ya que no existe más comunicación que el transbordador diario que hace el servicio hasta la ciudad de Tánger, en el continente africano. En la foto vemos un aspecto del tráfico por el puesto fronterizo de La Línea de la Concepción. — (Foto Fiel).

La familia, problema

## Menos matrimonios y más hijos en los últimos años

Una entrevista con Poveda Ariño, representante de España en la conferencia de la Organización Internacional de Organismos Familiares

La U.I.O.F. (Organización Internacional de Organismos Familiares), ha celebrado recientemente en Roma su XVI Conferencia Internacional de la Familia.

¿Qué es y qué objeto tiene la U. I. O. F.? ¿Cuáles son los principales problemas con que se enfrenta la familia española? A estas preguntas y sobre otras cuestiones de no menor interés, responde e informa el que fue ponente español en dicha conferencia, don José María Poveda Ariño, profesor de la Escuela Universitaria de Psicología y Psicotécnica. El doctor Poveda Ariño estudió Medicina en Valencia e inició su especialización psiquiátrica con Marco Marenciano, que más tarde completaría con López Ibor. Es miembro fundador de la Asociación Católica Internacional de Psicología y ha participado en diversos Congresos

Chombart de Lauw y Mlle. Huguet, del Centro Nacional de Investigación Científica de Francia.

«La psicología de los jóvenes hogares y la armonía de la pareja», por W. Blackburn, director general del Servicio de Asociaciones Familiares de América y presidente del Comité Nacional de la UIOF, en los Estados Unidos.

«Las actitudes de los jóvenes hogares en relación con la descendencia», por don José María Poveda, profesor de la Escuela de Psicología de la Universidad de Madrid.

«La inserción de las nuevas familias en la Sociedad», por el profesor van Mechelen, presidente de la Liga de Familias Numerosas de Bélgica.

**PROBLEMATICA DE LOS MATRIMONIOS JOVENES**  
Todas las ponencias despertaron considerable interés, po-

estudió preferentemente el aspecto de sus actividades en relación con la descendencia.

«Para ello —prosigue diciéndonos nuestro interlocutor— ensayamos un cuestionario piloto del que sólo se aprovecharon los datos expresados en porcentajes altos, muy semejantes, por lo demás, a los resultados de otros países. Mediante ellos llegamos a la opinión de que, frente a la descendencia, los matrimonios jóvenes no adoptan, en general, actitudes críticas distintas de las tradicionales. La gran mayoría no piensa en retrasar el nacimiento del primer hijo.

### RETRASOS

**INTENCIONES**  
Sobre este punto, retrasos en el nacimiento del primer hijo, se llegó también a la unánime opinión de que son producto de cuatro motivos conscientes:

Procurarse los bienes indispensables para el bienestar del hijo, en la tercera parte de los casos; casi siempre en el estrato inferior de los medios urbanos.

Concluir o mejorar la instalación del propio hogar, en los estratos inferiores o intermedios.

Mantener cierta independencia.

El deseo de una mejor adaptación mutua, aparece con menor frecuencia.

Sin embargo, habría que verificar si estas causas apuntadas no son sino la racionalización de motivos simplemente egoístas, orientados, como subrayó el comunicado portugués, a procurarse el bienestar personal en detrimento de la llegada normal del hijo.

Otras conclusiones adoptadas en la Conferencia fueron:

Parece existir una relación positiva entre el número de hijos deseados y el estatus profesional del marido.

Las mujeres activas desean un número menor que las no activas.

Hay acuerdo en reconocer que el primer hijo va a transformar positivamente la vida del joven hogar. Ya, durante el período de espera, la armonía de la pareja aumenta.

De gran valor es la comprobación de que la fecundidad, en general no es sólo un problema socio-económico. Influyen, sobre todo, factores religiosos y morales.

No hay concordancia entre el nivel de vida, como civilización material y los valores morales; y apenas si se conoce bien la incidencia de las constantes biológicas.

El número de matrimonios ha descendido en los últimos diez años, pero la tasa de natalidad ha aumentado.

### PROBLEMAS DE LA FAMILIA EN NUESTRO PAIS

España ofrece uno de los grados más altos en la estimativa de la familia como institución, hecho recogido elogiosamente por la Prensa romana de todas las tendencias. No obstante, y como es lógico, ha de hacer frente a varios problemas.

«Los principales se plantean en el terreno de la formación básica de la juventud. En la falta de viviendas adecuadas en cuanto a espacio realmente habitable y distancia o medios de desplazamiento a los lugares de trabajo. En la necesidad de una política familiar coherente a niveles nacional e internacional. Y en la conveniencia de facilitar de modo eficaz la promoción profesional, social, económica y política de la juventud.

«Dichos problemas, ¿de qué forma podrían solucionarse? —Procurándose la propia Sociedad, y no sólo en sus formas concretas y particulares, una más clara conciencia de ellos. No sólo se ha de influir en los jóvenes, sino en los mayores. Y, como final, creo conveniente recordar que en la audiencia que Paulo VI concedió a los participantes en la conferencia, el Santo Padre insistió en el valor formativo de los principios de la moral cristiana sobre la familia.

(Reportaje especial para agencia «Fiel», prohibida su reproducción).

**SUCESOR «FONDA MORAL»**  
Arredillo  
Servicio al Balmario con coche  
«Unión Microbús». — Teléf. 3

## GRAN OCASION

para adquirir con grandes facilidades de pago, molino maquilero mecanizado sistema fábrica panadería, instalado sobre cruce de carreteras en la mejor zona de la provincia con clientela garantizada tanto en la molienda de trigo y piensos como en el suministro de pan. Se vende por no poder atenderlo. Informes aparte de Correos 125, BURGOS.

# MIRANDA DE EBRO

**EL NIÑO PEDRO MARIA CAMPILLO ENTREGO UN BOLSO DE SEÑORA CON UNA VERDADERA FORTUNA**

El pasado sábado día 28, sobre las seis de la tarde se personó en el cuartel de la Guardia civil de Miranda de Ebro, el industrial don Julián Campillo Pinedo, el cual hizo entrega de un bolso de señora que sobre las tres de la misma tarde halló abandonado su hijo Pedro María Campillo Miranda, en el respaldo de una silla de la terraza del restaurante Campillo de las Mantillas, propiedad del citado industrial. Examinado el contenido del bolso, se encontró en el mismo dos pasaportes a nombre de Mr. Stanley George Shaw y de Mrs. Alice Elizabeth Shaw. Asimismo se hallaron dos cartillas bancarias y profusión de billetes y monedas en su mayoría inglesas, además de otros varios objetos.

Según parece el valor del contenido del bolso pasa del millón y medio de pesetas, habiéndose hecho el depósito en el cuartel de la Guardia civil, hasta que aparezcan sus propietarios.

Es de elogiar el rasgo de honradez, que al igual que en otras muchas ocasiones, padre e hijo tuvieron al apresurarse a entregar a las autoridades el hallazgo. Una conducta ejemplar que no tenemos por menos de hacer resaltar junto con nuestra felicitación.

**ABONOS**  
Desde hoy, jueves, en los domicilios sociales del Club Taurino Mirandés y Club Taurino Diego Puerta, se pondrán a la venta los billetes de nuestras fiestas patronales, para que cuantos quieran proveerse de los mismos los puedan hacer con tiempo.

También hemos visto los precios de los dos festejos, que por cierto son asequibles para todos los bolsillos, por lo que si el tiempo acompaña habrá lleno en el coso portuñal.

Así que ya lo saben los aficionados, en el "Bar Castellano" de la Avenida de José Antonio y en el "Bar Rex", de Generalísimo Franco, a partir de las cuatro de la tarde de hoy, se pueden retirar los abonos.

**CONCIERTO**  
El concierto de hoy en el Parque de Calvo Sotelo, será con arreglo a este programa:

Primera parte: "Galada", pasodoble, de Araque; "Una noche en Granada", fiesta gitana, Cebrían.

Segunda parte: "Una noche en Granada", serenata; "La Chulapana", selección, Moreno Torroba.

Tercera parte: "Así canta Aragón", jota, Dorado; "El mayor" marcha, Araque.

**EL LAUREADO ORFEON MIRANDÉS DARA UN SELECCIONADO CONCIERTO EN LA UNION ARTESANA DE HARO**

El próximo día 4, a las nueve de la noche, actuará ante el público de Haro nuestro laureado y notable Orfeón Mirandés. El lugar del concierto será los salones de la Unión Artesana, que con este gran acontecimiento artístico obsequia a sus socios y público en general, para conmemorar su reapertura después de las extraordinarias reformas que se han realizado en sus instalaciones.

De todos es conocida la calidad artística de nuestra primera masa coral, que si bien tiene un historial relativamente corto, cuenta con extraordinarios triunfos, como los alcanzados en muchas ocasiones en Burjos, sus brillantes actuaciones en Toledo, Jaén, etc. Sus maravillosas interpretaciones en Madrid, su presentación ante las cámaras de Televisión, siendo por cierto de las primeras agrupaciones musicales que actuaron en directo. El resonante triunfo alcanzado en el "Teatro Buenos Aires" de Bilbao, donde alcanzó el primer premio ante numerosas y extraordinarias masas corales vascongadas. En fin sería muy largo de relatar todos los éxitos logrados por esta joven agrupación mirandesa, compuesta por setenta or-

# EDICTO

**DON JOSE RAMON ALONSO OCHOA, Juez comarcal en funciones de Primera Instancia de la ciudad de Miranda de Ebro y su partido. Por el presente:**

**HAGO SABER:** Que en este Juzgado se tramita expediente promovido por doña Natividad - Natalia Sánchez Serrano, mayor de edad, sin profesión especial y vecina de esta ciudad de Miranda de Ebro, representada por el Procurador D. Julio D. Sáenz de Buruaga, para la declaración legal de ausencia de su esposo don...

Torre, que se ausentó de esta ciudad de donde era vecino para el extranjero hace unos cuatro años, desconociéndose su paradero.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 2.038 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Miranda de Ebro a veinte de Agosto de mil novecientos sesenta y cinco. E. Firmado: José R. Alonso. — El secretario judicial, Alfonso Alvarez.

feonistas, bien dirigidos por la experta mano del notable director de la banda municipal de Haro, don Victorino Bell, que el próximo sábado en la Unión Artesana, ante sus convecinos, dirigirá el magnífico concierto. No dudamos del éxito, porque conocemos de sobra la calidad de nuestro Orfeón.

Y ya podemos añadir que próximamente el Orfeón Mirandés realizará una gira con distintas actuaciones en Santiago de Compostela.

**EXAMENES DE INGRESO PARA OFICIALIA EN EL COLEGIO DE LOS PADRES JESUITAS**

El día 6, a las diez de la mañana, se celebrarán exámenes de ingreso para oficialia en el Colegio de los Padres Jesuitas de nuestra ciudad.

**NATALICIO**  
El pasado día 31 de Agosto, en la clínica de Maternidad del Hospital de Santiago, dio a luz con total felicidad un hermoso niño, la esposa de don José Cívico Sánchez — ella de soltera Esperanza Moneo Gómez—. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud. Felicita-mos a los señores de Cívico-Moneo, por tan fausto acontecimiento familiar.

**Un vehículo parado puede ocultar otro que llega. No cruces, jamás, sin tener visibilidad y derecha.**

# SE NECESITAN

**Barmans y camareras para Restaurante.**  
Razón: Hostal Achuri y Cocinero Club. Teléfono 25. — MIRANDA DE EBRO.

# BAR DEPORTIVO

La catedral de las quinielas. Delegación comarcal del PAMDE. El bar de la suerte y la simpatía. Informamos sobre boletos múltiples y ocho columnas.  
Dos de Mayo, 1. Miranda de Ebro

# ALQUILERES

**PISO alquiler.** Empresa constructora necesita piso amueblado, en alquiler, para su jefe de ventas. Imprescindible calefacción y confortables. Ofertas teléfono 6546. De 4 a 6 tarde.

**PRECISO piso en alquiler.** preferible zona Barrio Gimen o similar. Razón: San Pedro y San Felipe, 27, local. Teléfono 1476.

**URGENTE** necesito habitación en alquiler sólo tres horas tarde, trabajo industrial; ha de ser centrista. Ofertas esta Administración

**PISO amueblado** céntrico. Informes: Santa Cruz, 6, 3.º.

**ALQUILO piso amueblado** con calefacción, 20 metros Plaza Mayor. Informes: Pisones, 21, segundo.

**PRECISO piso en alquiler.** matrimonio solo. Avisos: Mañanas: teléfono 2346.

**ALQUILO temporada** casa amueblada, baño, jardín, Sanjurjo, 52, 6.º, izquierda.

**AUTOMOVILES YACEPTORIOS**

**ALQUILER coches sin conductor.** Jovera 41. Teléfono 5047.

**ALQUILER sin conductor.** Seat 1.500. 1.400-C y 300-D. Gordina Real. 4. L. Dauphine. Serv-Auto Informes: Calzadas 24 y 25. Bonifaz. 11. Teléfono 5855 y 1183.

**ALQUILER sin conductor.** Seat 1.500. 1.400-C y 300-D. Gordina Real. 4. L. Dauphine. Serv-Auto Informes: Calzadas 24 y 25. Bonifaz. 11. Teléfono 5855 y 1183.

**COCHES sin conductor.** Seat 600 Ondine, nuevos. San Juan 12. Santa Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.

**ARAHUETES.** Coches de alquiler sin chofer. Generalísimo, 29. Teléfonos 2440 y 6500.

**SE ALQUILAN coches sin conductor.** San Juan 19 y Pisones 13. Teléfonos 3142 y 1147.

# Desde Lerma Maribel Alonso Reina de Fiestas de Lerma

Lerma. — En una verbena celebrada con carácter extraordinario y que se vio muy concurrida, tuvo lugar la proclamación de la "Reina" de las fiestas y su corte de honor 1985.

Tal nombramiento recayó en la bella y simpática señorita Maribel Alonso Andrio, hija del industrial de esta villa, don José Luis Alonso Picón, componiendo su "corte de honor". María Carmen Molinero, Gloria Lolo, Elei-ni Martín, Marisa Arranz, Begoña Fernández y Lolí de Vega, que componen un grupo netamente juvenil.

Una salva de aplausos, recibió la presencia de la "Reina" y su corte, en el recinto de la verbena.

Cambiamos impresiones con Maribel que nos recibe con su simpática acostumbrada, contestando a nuestras preguntas así:

—¿Años?  
—Dieciocho.  
—¿Novio?  
—Por ahora libre.  
—¿Satisfecha de tu elección?  
—Como es natural estoy encantada de que se hayan acordado de mí, aun cuando en Lerma existen jóvenes que reúnen condiciones también para ser elegidas igual que yo.

—¿Qué opinas de la "corte de honor"?  
—Mi particular opinión es excelente, ya que todas ellas son muy agradables.

—¿Tu mejor cualidad?  
—La simpática.  
—¿Tu mayor defecto?  
—Me lo reservo.  
—Define la juventud lermeña.  
—Alegre, pero quizás un poco reservada.

—¿Qué la aconseja?  
—Que siga tan alegre pero un poco más abierta.  
—¿Deportista?  
—Sí, practico natación y balonvolea.

—De nuestro programa de festejos ¿qué es lo que más te agrada?  
—Los toros.  
—¿Qué innovaciones incluirías tú en el programa?  
—Unos juegos florales creo que no irían mal.

—¿Cómo es María Isabel?  
—Como cualquier chica de mi edad.



—¿Cómo eligirías tú "Reina de Fiestas"?

Creo que en la forma que se hace en Lerma es la más apropiada.

—¿Qué me dicen de la "Reina" saliente?

—Que es una chica estupenda en todos los sentidos.

Requerida por numerosas jóvenes, dejamos a Maribel, a quien deseamos un feliz reinado, agradeciéndola su colaboración.

BONI

# Solicitamos representación

en esta provincia para organización relacionada con Arquitectos y Constructores. Empresa dedicada a construcciones metálicas, estructuras, nave, calderería, carpintería de aluminio y metálica.

Indicar representaciones que llevan y organización de que disponen. Demandas al núm. 2.338. Publicidad Anuncie. Santiago, 5. — VALLADOLID.

# PARA TRICOTAR: ESMERALDA Crylor

DE VENTA EN: los mejores establecimientos

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria, 18. Teléfono 7148) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.

PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,80 pesetas.

**FURGONETA** nueva caballos, en buen estado, toda prueba, para carga y pasajeros, vendido o cambio por otro vehículo. Ibáñez. Calle José Zorrilla, 5. (Detrás Parque Bomberos).

**SEAT 600.** Magnífico, exento impuesto, vendido o cambio. Ibáñez. Calle José Zorrilla, 5. (Detrás Parque Bomberos).

**MOTOCARRO** Primak 100 km. conducción de automóvil. Calefacción. ENTREGA INMEDIATA. Garaje Turismo. Vitoria. 19.

**BASCONIA** nueva caballos, en buen estado, toda prueba, para carga y pasajeros, vendido o cambio por otro vehículo. Ibáñez. Calle José Zorrilla, 5. (Detrás Parque Bomberos).

**SEAT 600.** Magnífico, exento impuesto, vendido o cambio. Ibáñez. Calle José Zorrilla, 5. (Detrás Parque Bomberos).

**MOTOCARRO** Primak 100 km. conducción de automóvil. Calefacción. ENTREGA INMEDIATA. Garaje Turismo. Vitoria. 19.

**BASCONIA** nueva caballos, en buen estado, toda prueba, para carga y pasajeros, vendido o cambio por otro vehículo. Ibáñez. Calle José Zorrilla, 5. (Detrás Parque Bomberos).

**SEAT 600.** Magnífico, exento impuesto, vendido o cambio. Ibáñez. Calle José Zorrilla, 5. (Detrás Parque Bomberos).

**MOTOCARRO** Primak 100 km. conducción de automóvil. Calefacción. ENTREGA INMEDIATA. Garaje Turismo. Vitoria. 19.

**BASCONIA** nueva caballos, en buen estado, toda prueba, para carga y pasajeros, vendido o cambio por otro vehículo. Ibáñez. Calle José Zorrilla, 5. (Detrás Parque Bomberos).

**SEAT 600.** Magnífico, exento impuesto, vendido o cambio. Ibáñez. Calle José Zorrilla, 5. (Detrás Parque Bomberos).

**MOTOCARRO** Primak 100 km. conducción de automóvil. Calefacción. ENTREGA INMEDIATA. Garaje Turismo. Vitoria. 19.

**BASCONIA** nueva caballos, en buen estado, toda prueba, para carga y pasajeros, vendido o cambio por otro vehículo. Ibáñez. Calle José Zorrilla, 5. (Detrás Parque Bomberos).

**SEAT 600.** Magnífico, exento impuesto, vendido o cambio. Ibáñez. Calle José Zorrilla, 5. (Detrás Parque Bomberos).

**MOTOCARRO** Primak 100 km. conducción de automóvil. Calefacción. ENTREGA INMEDIATA. Garaje Turismo. Vitoria. 19.

**BASCONIA** nueva caballos, en buen estado, toda prueba, para carga y pasajeros, vendido o cambio por otro vehículo. Ibáñez. Calle José Zorrilla, 5. (Detrás Parque Bomberos).

# Con toda solemnidad la parroquia de San Gil celebró su fiesta

Con toda solemnidad conmemoró la festividad de San Gil, la fiesta de su Santo Patrón.

A las ocho y media de la mañana, se celebró con gran afluencia de fieles la misa de comunión que fue oficiada por monseñor don Mariano Barriocanal.

A las once y media, con asistencia de la Universidad de Burgos, párrocos y coadjutores, dio comienzo la misa solemne que la dijo el párroco de la feligresía don Gerardo Delgado Esteban, actuaron de diácono y subdiácono don Juan Fernández, cura economo don Juan Fernández y don Baudilio Vegas, coadjutor de San Cosme y San Damián.

En el presbiterio figuraban las banderas de las ramas de Acción Católica.

La oración sagrada estuvo a cargo del M. I. Sr. D. Daniel Simón Rey, que ya tenido también los sermones del triduo; el coro parroquial bajo la dirección de don Angel Bravo, beneficiado de la S. I. Catedral canónigo de la misa de Angeli armonizada, alternando con los fieles.

Después de la última misa, que ofició don Gonzalo Izquierdo a la una de la tarde, se hizo la exposición del Santísimo que quedó expuesto hasta la función de la tarde que fue a las ocho, terminando esta con la bendición con el Santísimo y solemne reserva.

**COMIDA A LOS POBRES.**  
A las dos de la tarde, en el restaurante "El Castellano", fue servida una comida a cincuenta pobres de la feligresía y esta tuvo carácter de hermandad, y a la que asistieron la junta parroquial, representaciones de las ramas de Acción Católica y clero parroquial, presididos por don Mariano Barriocanal que bendijo la mesa.

**Donde no haya paso con semáforo o guardia, cruce por los pasos marcados.**

**SAN ROQUE QUINADO** Gran reconstituyente

# ARANDA DE DUERO

Celebró su sesión ordinaria Comisión municipal Permanente tomando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Dentro de la Comisión de Fomento, se autorizan las siguientes obras: a) Deco, S. L., la construcción de un edificio en la Avenida de José Antonio núm. 4, con destino a viviendas subvencionadas; b) don Tomás Pascual Sanz, construcción de dos naves —gallineros prefabricados— en el término de la Virgen de las Viñas; a) don Tomás Pascual Sanz, construcción de otras dos naves —gallineros prefabricados— en el término de la Virgen de las Viñas, parcela 491; a) don Juan José Pascual Sanz, obras de desmonte en la finca de su propiedad situada en la margen derecha de la carretera de Madrid-Irún entre los kilómetros 156 y 157 y sujetándose a las condiciones que fije la Jefatura de Obras Públicas; a) don Juan José Pascual Sanz, construcción de una marquesina metálica en la fábrica de su propiedad sita en la carretera de Madrid-Irún y previa autorización de la Jefatura de Obras Públicas; a) don Santiago Arauzo Durán, construcción de carretera en la finca de su propiedad sita en el término de Costaján, entre los kilómetros 161,400 y 161,800 de la carretera de Madrid-Irún, ajustándose a las condiciones que le sean señaladas por la Jefatura de Obras Públicas; a) don Julio Martínez Andrés, construir tabique divisorio y otras obras en la calle de San Francisco núm. 17; a) don Calisto Bartolomé del Cura, construcción de viviendas subvencionadas en la Avenida de Carlos Miralles núm. 25 y 27; a) don Valeriano Sanz Sanz, colocación de letrero luminoso saliente en la Plaza de la Virgencilla núm. 9 y a) don Rafael Arandilla Velasco, colocación de letrero luminoso saliente en la calle de Obispo Velasco núm. 2.

**BRUSCOS CAMBIOS DE LA TEMPERATURA**  
Repentinamente en el día de ayer miércoles, la temperatura experimentó un cambio brusco al descender notablemente el termómetro, con fuerte viento del Norte, lo que ha motivado el que nuevamente se haya tenido que echar mano de las prendas de abrigo, con el consiguiente trastorno para los cuerpos.

Tras de unos días calurosos, vino el inesperado cambio de temperatura, nuevamente a elevación.

**LOS INCONVENIENTES CON LOS QUE TROPEZA LA DIRECTIVA, tales como la premura del tiempo, la improvisación del equipo, la falta de entrenamiento y el más principal cual es la cuestión económica, podrán ser salvados siempre que a la afición y a los jugadores les asista el mismo entusiasmo y pundonor que a la recién nombrada directiva.**

Si todo esto se conjuga en la forma que es de esperar, podrá salir adelante de los primeros partidos que al parecer han de ser los más difíciles de solucionar, pues, una vez que la Directiva se adapte a sus respectivos cargos y se vea el resultado de la improvisación del equipo, sobre el terreno se irán subsanando los errores que se vayan observando.

Oficialmente no tenemos todavía noticias del "mister" que entrene a nuestro equipo pero teniendo en cuenta las ofertas que antes de constituirse la directiva se hicieron, entendemos que este aspecto de la dirección deportiva, no ofrecerá dificultades de gran consideración, si bien puede ser que influya en el resultado del equipo teniendo en cuenta las pocas fechas que faltan para el comienzo de la Liga.

Ahora es el momento de que la afición responda económicamente en ayuda de la directiva ya que ésta nace de la nada y es más, en realidad ignora la marcha económica del club y las deudas que tenga contraídas puesto que quien tenía que dar cuenta de todo ello se encuentra ausente de nuestra población, lo que ha creado un nuevo problema a la directiva, que está desorientada por completo por la carencia de antecedentes que lógicamente deberían de haber sido suministrados por el presidente dimitido.

Por consiguiente es preciso acudir en apoyo de esta valiente directiva que se ha hecho cargo del club en las condiciones adversas que todos conocemos esperando que la afición arandina se percate de todo ello y no regatee esa ayuda que de tan necesitada se encuentra la Arandina.

**RADIO JUVENTUD DE ARANDA**  
Programa para hoy. — 8,00, Apertura; 8,05, Radiosistema; 9,00, Música para un nuevo día; 9,30, Dios en sus santos; 9,40, Folklore de España; 10, Temas para el recuerdo; 10,15, Bolsa de compra; 11,00, Conexión con Radio Nacional de España; 11,05, La novela de la mañana; 11,20, Música mientras trabaja; 12,00, La hora del Ángelus y lectura del programa mediodía-tercio; 12,05, Títulos favoritos; 12,30, Aperitivo con música; 13,00, Kiosko de Prensa; 13,15, Confidencias; 13,40, Máquinas para el campo burgales; 14,05, Microdisco; 14,10, Memorias de la peseta; 14,20, Información cinematográfica; 14,30, Conexión con Radio Nacional de España; 14,45, Aranda al día; 14,50, Cartel de avisos; 14,52, Información necrológica y meteorológica; 15,10, Noticias de mi block; 15,20, Música del oyente; 16,00, Cierre de la emisión; 19,00, Apertura; 19,05, La novela de la tarde; 19,30, Album musical; 20,55, Charlas para todos; 20,30, La ballena alegre; 21,00, Música del oyente; 21,30, Servicio de información juvenil; 22,00, Conexión con Radio Nacional de España; 22,15, Resumen del día; 22,25, Para decirles adiós; 22,55, Luces por el camino; 23,00, Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

**TRASPASOS**  
TRASPASO tienda confecciones, céntrica. Instalación moderna. fácil adaptación. poca renta. libre de existencias. Informes, esta Administración.

**SE TRASPASA** local amplio y céntrico. Razón: Vinos Gilemes, Calle Avellanos núm. 6.

**SE TRASPASA** local céntrico, 60 metros cuadrados, otro zona Mil Viviendas, 160 metros. Razón teléfono 6557.

**TOMARIA** en traspaso pequeño negocio con o sin vivienda, urgente. Ofertas esta Administración.

**TELEVISORES**  
«TELEVISORES 19», último modelo, extraplano, licencia americana, con antena voltmetro y mesa, todo 18.000 Ptas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo Moto» Calera, 10.

**TELEVISORES** transistorizados. Menos consumo. Más duración. Lo último en televisión. — Si no compró no espere más. Sólo con «Llavina». Distribuidor: «Radio Milán». Corcón, 2. Burgos.

**VARIOS**  
**SEGUROS** de accidentes de trabajo. Mutualidad Provincial. Espion, 20. Burgos.

**OFF SET**  
y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Vitoria. 13. Tel. 2852

**PERDIDAS**  
EXTRAVIADO perro de raza, atiende por «Mara», blanco con pintas marrones, sin rabo. Su dueño: Aurelio Saell. de visita, invítalos a casa. Calzadas de Navarra, Berlín.

**HALLAZGO** perro raza Setter. Razón: teléfono 3791.

**PERDIDA** gafas sol, trayecto Fuente Prior-Burgos. Gratificaré entrega. Barriada Militar bloque 3, 5.º, docha.

**PERDIDA** llavero cuero marca Jaguar, con 3 llaves. Gratificaré entrega. General Santocildes, 5. Almacén.

**IMPRESOS** comerciales, cartas invitadas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria. 13. Teléfono 2852

**CAMBIO** colchones de lana por colchones modernos. Teléfono 4337.

**IMPRESOS** comerciales, cartas invitadas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria. 13. Teléfono 2852

**Nuestros teléfonos:**  
1280 y 7148

# DEPORTES

## Hoy comienzan en San Sebastián los Campeonatos mundiales de ciclismo

**El de ciclo-cross de 1966 también tendrá como escenario España**  
Ayer se celebró el 130 congreso de la U.C.I.

San Sebastián. — Hoy se ha reunido en la sala de conferencias del Ayuntamiento de San Sebastián el 130 congreso de la Unión Ciclista Internacional, llamado de "los Campeonatos Mundiales".

El congreso ha decidido confiar a España la organización del Campeonato del Mundo de ciclo-cross de 1966, después de la renuncia de la Federación Argentina. El campeonato se organizará en San Sebastián, sobre un circuito que deberá recibir primero la aprobación de la U.C.I.

También ha discutido el congreso el problema de los estimulantes con largas discusiones sobre el tema y enmiendas presentadas por Gran Bretaña, Austria y Francia.

El delegado ruso M. Aleale-Koupranov y el italiano han pedido que se precise claramente qué se considera como estimulantes y de qué forma.

**COMIENZO VIRTUAL**

San Sebastián. — Prácticamente los mundiales de 1965 de ciclismo se iniciaron en la tarde de hoy, en que la oficina permanente de la organización de los campeonatos registró su mayor actividad, atendiendo a federativos, técnicos, periodistas y aficionados, que van llegando a San Sebastián desde todos los lugares del Globo. Era, además la fecha señalada para el reparto de documentación oficial a todo el personal acreditado, y cada uno se apresuraba por tener en su poder, junto a las reservas de alojamiento, los pases necesarios para ocupar sus envidiables puestos en las carreras de ruta y velódromo, el obsequio-recuerdo que perpetuara en mucho esta visita a San Sebastián: una cartilla conteniendo programas, banderines, ceniticos, propaganda de la ciudad y de España.

Hoy, miércoles, en los salones del Ayuntamiento donostiarra,

ha tenido lugar la reunión del comité directivo internacional, sesión de carácter privado, en la que se habrá tratado principalmente de los importantes asuntos a ventilar en el 130 congreso de la "UCI", en el que tienen acogida todas las delegaciones y periodistas, y del que es casi seguro que salga la separación del ciclismo amateur del profesional.

Antes de este acto ha tenido lugar el sorteo del orden por el que habrán de tomar la salida mañana los equipos para la disputa del primer título mundial contra el reloj, aficionados, so-

bre cien kilómetros. Las salidas se harán por equipos, cada dos minutos, por este orden:

Suecia, Alemania occidental, Rusia, Turquía, Austria, Dinamarca, Holanda, Finlandia, Checoslovaquia, Suiza, Bélgica, Japón, Polonia, Venezuela, Colombia, Alemania oriental, España, Argentina, Noruega, Francia, Gran Bretaña, Italia.

Un solo equipo no participó de este sorteo: el italiano, que por su condición de campeón mundial tenía ganado el derecho a ser el último en tomar la salida.

La animación ante esta prime-

ra prueba, que se considera una de las que tendremos mayores posibilidades de ver distinguirse a los colores de España, es francamente extraordinaria. Ni siquiera el tiempo, que parece quiere dejar caer algo de agua, disminuye lo más mínimo el entusiasmo de los aficionados por acudir mañana al circuito de Lasarte, en el que se calcula se congregarán el domingo, en el campeonato de fondo en ruta, más de doscientos mil aficionados al ciclismo.

**PROTESTA**  
Avila. — La Federación Regional de Ciclismo tiene el propósito de protestar oficialmente ante los organismos superiores por la exclusión del corredor Julio Jiménez de los Campeonatos del Mundo, según ha declarado el presidente de dicha Federación.

**CONCLUYE EL CONGRESO DE LA UNIÓN CICLISTA INTERNACIONAL**

San Sebastián. — Ha terminado el 130 Congreso de la Unión Ciclista Internacional en los salones del Ayuntamiento donostiarra. Se tomaron importantes acuerdos, afectando uno de ellos directamente a España.

Se aprobó la modificación de los estatutos de la U.C.I. y con ello la separación del ciclismo profesional del amateur, creándose dos federaciones independientes.

El señor Chesal, secretario de la U.C.I. dio cuenta de la renuncia de la Federación argentina a la organización de los Campeonatos del Mundo de ciclo-cross 1966. Como España era uno de los países que tenía solicitada su organización se tomó el acuerdo de que se celebraran en nuestra nación y, concretamente, en Guipúzcoa los campeonatos citados de 1966, facilitándose de esta forma la concurrencia de los países africanos tal como se trató de que sucediera en Argelia.

River Plate. — Gatti; Sáinz, Delgado Robles, Grispo; Cap, Matosas; Cubillas, Delem, Arttime Lalliana y Mas.

Los goles fueron así: A los 44 minutos del primer tiempo, Cubillas centro a Arttime que ganó la acción a Miera y De Felipe, marcando de fuerte disparo el gol del River. En el segundo tiempo, a los 23 minutos, Gento remató a gol un pase de Agüero; a los 30 minutos, Grosso, marcó el segundo gol del Madrid, de disparo cruzado que sorprendió a Gatti, y a los 41 marcó "Pirri" el tercer gol madridista.

Antes de comenzar el encuentro, Gento subió al palco presidencial y el señor Esteban Ascensión le impuso la medalla de oro al mérito deportivo, que le fue concedida ayer. Al finalizar el partido, una multitud de entusiastas madridistas se lanzó al campo y pasó en hombros a Gento.

El River lanzó ocho córners, por seis el Madrid. — Alfíl.

### Fútbol en la provincia

## El Lerma C. F. derrotó (2-0) al Puertas Norma C. F. de San Leonardo de Yagüe

Lerma. — Contendieron en el campo de las Presillas el Puertas Norma C. F. de San Leonardo de Yagüe y el equipo local, con regular asistencia de público y campo convertido en un arénal que provocaba enorme polvareda.

Se inicia el juego con ligero dominio forastero, merced a los fallos de la defensa local, y así a los siete minutos, Del Caz en un remate muy colocado da lugar a que el portero local de Vega, se luzca en una gran parada. A partir de esta jugada el equipo local va serenando su juego, entendiéndose la defensa mejor, donde Flores se constituye en un infranqueable vallador, acudiendo aún a corregir los fallos de sus compañeros. Molinero I inicia su juego ordenado, lanzando constantemente a la delantera, que a los 15 minutos hace funcionar el marcador por medio de Alonso-Andrio; este tanto

hace bajar mucho el entusiasmo visitante, dominando completamente el encuentro el equipo local que a los 22 minutos vuelve a marcar por medio de Angelete. Se hace a continuación el juego alterno, volviéndose a lucir el portero local en dos tiros de mucha peligrosidad, de Martínez y Moles. A los 49 minutos el equipo local logra un nuevo tanto por medio de Angelete, que es invalidado por falta al portero visitante, y con dominio local concluye esta parte.

La segunda se inicia con un intenso dominio local merced a la buena labor de la línea media compuesta por Teo y Molinero I, sucediéndose los tiros sobre la puerta visitante que hacen empujarse a fondo a Pachi, que realiza paradas que se aplauden.

A los treinta minutos se produce un choque fortuito entre Martínez y Teo, llevando la peor parte el jugador soriano. El árbitro señala la falta, pero incomprensiblemente el preparador del equipo soriano penetra en el campo increpando al árbitro y aconsejando a sus jugadores que se retiren del campo. Se produce una enorme bronca del público a los jugadores visitantes por su actitud, y serenos los ánimos de nuevo el preparador ordena el regreso al terreno de juego, tras diez minutos de interrupciones, a sus jugadores, reanudándose el encuentro.

Sigue dominando el equipo local por la gran labor de la media, especialmente Molinero I, que pierde tres o cuatro ocasiones claras de marcar, por precipitación en los remates, y con el equipo visitante totalmente entregado transcurren los últimos minutos, de abrumador dominio local.

El equipo visitante nos gustó algo más, que cuando le vimos actuar en su campo, principalmente su portero que salvó a su equipo de una fuerte goleada, destacando igualmente Carlos y el ala izquierda.

Por el equipo local, sobresalió sobre todos Molinero I, que realizó un encuentro completo. De Vega realizó paradas de gran mérito, principalmente en el comienzo del encuentro, cuando el dominio forastero era más acusado. Nos gustó Flores, y en un plano inferior Alonso y Teo. El resto del equipo discreto.

A las órdenes del árbitro Sr. Alonso, que se complicó en algunas ocasiones la labor, los equipos se alinearon así:

Puertas Norma: Pachi; Carlos, Bernardo, Manero; Guillermo, Rupérez; Del Caz, Martínez, Moles, García y Carabias.

Lerma C. F.: De Vega (3); Gamarra (1), Gallo (1), Flores (2), Molinero I (3), Teo (2); Angelete (1), Alonso-Andrio (2), Angelete (2), Victorino (0) y González (1).

Este resultado priva de muchas posibilidades para alzarse con el título de campeón al Puertas Norma, favoreciendo notablemente al Lerma C. F. (juvenil).

El próximo domingo y cerrando el torneo se desplazará a esta villa el organizador del mismo, Salas C. F., con quien tan buenas relaciones tiene la afición local.

Boni.

**El sábado, nueva velada de boxeo en la Deportiva**

**En combate de fondo se enfrentarán Pascua García con el profesional San Matías**

El sábado, a las ocho y media de la tarde, volveremos a tener boxeo en la Deportiva. Esta vez se desplazará a nuestra ciudad un equipo de Salamanca, en el que viene como figura, el profesional San Matías, que ya disputó el campeonato nacional con Sombrita, aunque sin resultado positivo, dada la calidad del actual titular.

Por el equipo de Burgos será Pascua García el encargado de enfrentarse con él, en combats a un asalto más que las cuatro restantes peleas. Es decir, a cuatro asaltos de tres minutos, cada uno.

La composición del programa es muy posible que podamos facilitársela mañana a nuestros lectores, quienes por de pronto saben ya que habrá un combate estelar, en el que podremos comprobar mejor las posibilidades de Pascua García, en la reanudación de sus actividades pugilísticas.

Todo un atractivo para que el sábado por la tarde sean numerosos los aficionados burgaleses que se den cita en la Ciudad Deportiva.

En carretera, no vuelva la espalda al peligro. Mirelo cara a cara. Circule por la izquierda.

## TOROS

### LOS TOREROS HERIDOS

Madrid. — "Curro" Romero y Andrés Vázquez, matadores de toros, han sido dados de alta en el Sanatorio de Toreros pero acuden diariamente para ser curados.

"Curro" Montes, también matador de toros, mejora de la cogida sufrida en Málaga. Luis Ortiz, banderillero, que fue operado del tendón de Aquiles, también mejora, pero su curación será larga. Se recupera igualmente el banderillero Manuel Granero.

José Lausín, picador de Paco Camino, operado en una clavícula, sigue el proceso de curación. Juan Ramos, también picador, que fue cogido en Arenas de San Pedro, al saltar la barrera un toro, que le infligió una pequeña cornada en el vientre, mejora de la herida.

José María Serrano "Cañas", aspirante a novillero, sufrió un golpe en una plaza de pueblo. Se le produjo un absceso, del que ha sido operado.

### NOVILLADA EN CALAHORRA

Calahorra (Logroño). — Novillos de don Javier Molina Domínguez, de Sevilla, que dieron regular juego. Entrada muy floja. Tarde fría y con lluvia. "Tínín II" en su primera faena valiente. Ovación vuelta y petición de oreja. En su segundo faena breve. Escuchó pitos. "Zi Monaguillo", faena destuida por la lluvia en su primero. Silencio. En su segundo hizo faena valiente y artística. Ovación, una oreja y vuelta. Flores Blázquez en su primero, bajo la lluvia, hizo faena muy ajustada y adornada. Ovación y vuelta. El último fue sustituido por otro de la misma ganadería bravo y co-dicioso. Faena con pases de todas las marcas y adornos. Ovación, una oreja vuelta a hombros y salida así de la plaza.

La regla de oro del peatón: Primero, mirar; después, cruzar.



## Plaza de Toros de BURGOS

Empresa Martínez Elizondo

**DOMINGO, 5 de Septiembre**  
A las CINCO de la tarde

**Extraordinaria novillada con picadores!**

SEIS seleccionados novillos-toros de D. VICTORIANO y D. ALEJANDRO TABERNERO DE PAZ, de truelo de Sando (Salamanca) para los jóvenes valores de la torería, triunfadores en todas sus actuaciones

**Gregorio Tebar "EL INCLUSERO"**  
**PACO CEBALLOS**  
**FLORES BLAZQUEZ**

LOCALIDADES DESDE 60 PESETAS



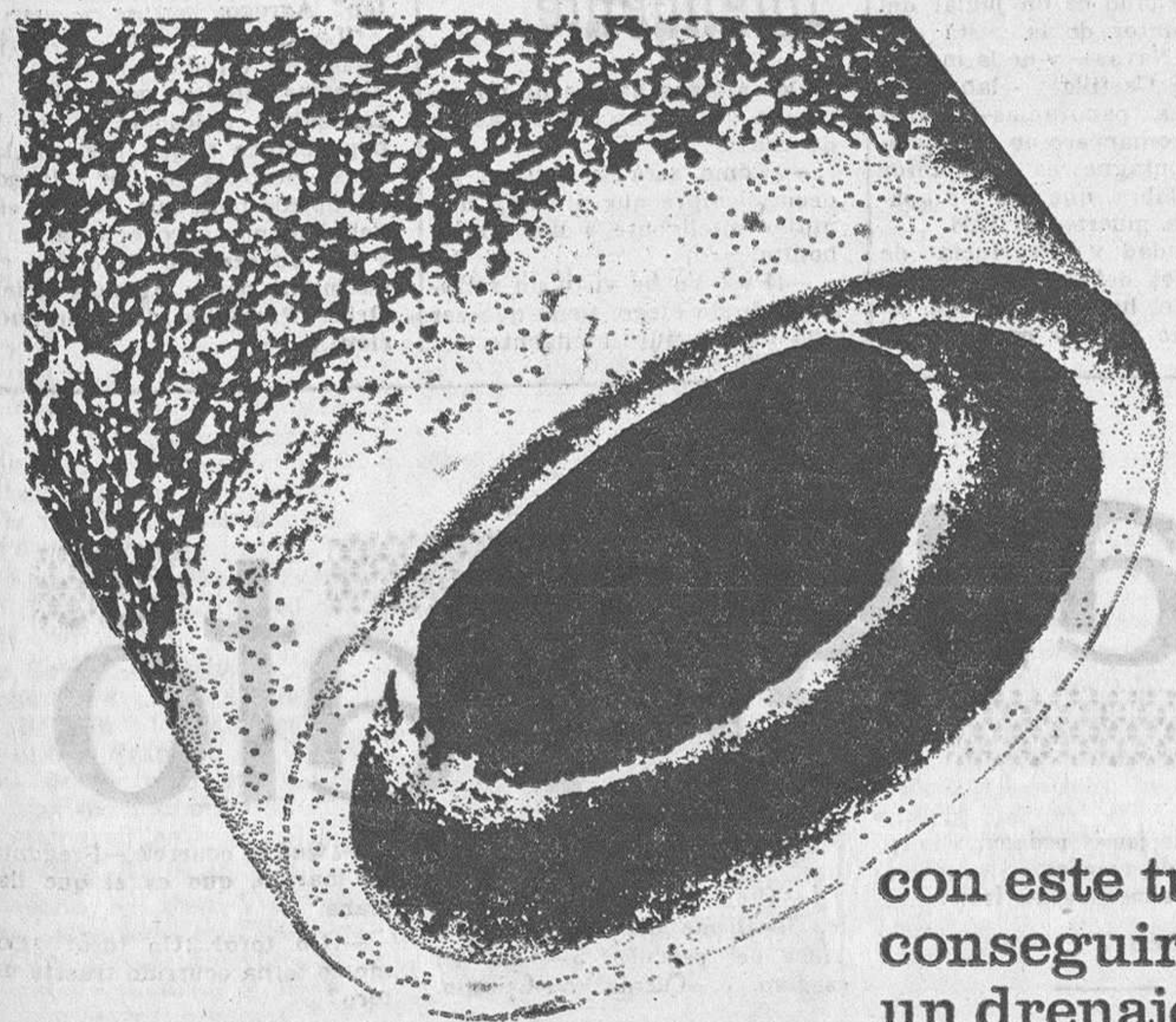
## Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal, para peones de redes. Edad, 17 a 27 años. Ingreso inmediato con sueldo más dietas desplazamiento.

Informes: Conde Jordana, 3 (planta baja) o teléfono 1234. — BURGOS

## Motor Burgales

**Escuela de Conductores «SAN CRISTOBAL»**  
**AGENCIA ESPINO**  
Defensores de Oviedo, 9 BURGOS



con este tubo conseguirá un drenaje perfecto

# POROSIT

El tubo de permeabilidad absoluta para el drenaje de carreteras, minas, ferrocarriles, aeropuertos, campos deportivos, fincas agrícolas, etc., etc.



SIN DRENAR CON POROSIT



DRENADO CON POROSIT

Solicite información Técnica a:  
**INDUSTRIAS DEL CEMENTO, S.A.**

FABRICA: SESTAO-GALINDO Tnos. 253900 y 253909

Delegación para Burgos: José Cámara - San Pedro y San Felices, 22 y 24 Telf. 38 88 - Burgos



Un inventor suizo ha ideado este reloj denominado auto-test, mediante el cual puede saberse en 52 segundos si un conductor está bajo la influencia del alcohol. En efecto, entre el cristal y la esfera hay una burbuja o pompe de un determinado líquido que debe ser colocada en el círculo central del reloj y mantenida allí durante 52 segundos, mientras el reloj se mantiene en la palma de la mano. Si antes de este tiempo la burbuja se desplaza a otro lugar de la esfera el conductor está, ciertamente bebido.—(Foto Fiel)

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1894

Propagandas — Folletos — Revistas  
OFFSET — TIPOGRAFIA — FOTOGRAFADO  
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»  
Vitoria 13 — Teléfono 2852 — Apartado 46



## Marceliano Santa María y Francisco Grandmontagne dos centenarios a la vista

Por José María CODON

La provincia de Burgos produjo en el siglo XIX un plantel de hombres de proyección nacional. Lástima que la fuerza centripeta de Madrid absorbiese a algunos, de tal forma que no les permitiera compaginar el primordial servicio a España con la debida vinculación y recuerdo a la patria chica.

Solamente en el año 1866 nacieron dos de estas celebridades: Marceliano Santa María, en la capital burgalesa, el 18 de Junio. Francisco Grandmontagne, en Barbadillo de Herreros, el 10 de Octubre.

Marceliano Santa María proclamó su burgalesismo por todo el mundo de las bellas artes y por todas las bellas artes del Mundo. Su figura es familiar a todos nosotros, en esa exposición permanente que es

la Prensa, lo mismo que en los «apostaderos» pictóricos de nuestro paisaje urbano o rural. «Cazando» para sus lienzos las luces de nuestro cielo azul y toda la gama de los sotos verdes, los cárcavos grises o los campos policromos. Su centenario deparará al arte de la Hispanidad y a su patria pequeña la gran coyuntura para volver a contemplar la gran lección de su obra y de su vida.

Más desconocido en su provincia, pese a su fama nacional, es otro burgalés insignie, que se acerca a nosotros cambiando sobre la misma efeméride centenaria: Francisco Grandmontagne, literato y novelista. De su pueblo natal se desplazó pronto a Fuenterabía y, con José de Uriarte, tipógrafo vizcaíno, fundó «La Vasconia», revista en la que publicó incontables biografías de vascongados de ambas vertientes preñadas.

Fue corresponsal en Madrid de «La Prensa» de Buenos Aires y después, en la capital argentina, redactor jefe del mismo periódico.

Cultivó la literatura social, de la que es espléndida muestra su libro: «Vivos, tilingos y locos», argentinismos que quieren decir «vivos», «niños góticos» y «juerguistas». Unamuno la consideró, en una crítica publicada en «La Lectura», como la mejor obra de nuestro escritor.

Grandmontagne es el fundador de la novela de la emigración, hoy tan en boga. Así le calificó «La Prensa» de Buenos Aires. Una obra de este tipo es «Teodoro Foronda», cuyo tema es la vida de un español que se enriquece en la emigración. En 1933, escribió asimismo «Los inmigrantes», en la que hay un florilegio de pensamientos que le retratan: «El carácter independiente surge de poder bastarse a sí mismo. «Los más aventureros mientan aquí (en América) la esperanza. «Lo que más nos gusta leer es aquello que alguna relación tiene con lo que los demás le han hecho a uno sufrir».

También escribió «La Maldonada», sobre la agresividad. Grandmontagne fue un verdadero pintor de las ciudades y regiones españolas, cuya fisonomía captaba con un par de rasgos de su prosa colorista y honda. Ejemplos, «Paisajes de España: Galicia y Navarra», publicados en Buenos Aires en 1922, y las descripciones de ciudades que aparecieron en «El Sol» por la misma época.

Marceliano Santa María y Francisco Grandmontagne son de la misma tierra y de la misma quinta. (No nos gusta prodigar, por abusiva, la palabra generación). Pero tienen en común muchas más afinidades: D. Marceliano es un jugador del pincel, pintor de la gesta —el Cid, Las Navas— y de la inmensidad de Castilla —labriegos, horizontes, panoramas—. Llegaba el romancero en la paleta. Grandmontagne es un pintor de la palabra, que sólo se apagó con la muerte, en 1936.

La Ciudad y Provincia de Burgos les deben, en el cercano 1968, el homenaje de un recuerdo de ámbito nacional.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

## VERSEDES

Londres. — Perros — policías efectuaron operaciones de patrulla por vez primera en la historia del fútbol inglés cuando el próximo año se juegue en Londres la Copa del Mundo de fútbol.

Tal es una de las variadas ideas presentadas en la reunión del Comité convocado para discutir la organización de los encuentros.

### MUCHA CAZA

Trujillo (Cáceres). — Está en pleno apogeo la temporada de tortolitas en esta zona. Tanto, que la abundancia de tales aves de caza se ha dejado sentir en la venta de carnes, ya que en muchos hogares las tortolitas suplen el plato de carne de vacuno o lanar, que son las habituales aquí. Son muchos los cazadores que salen estos días y vuelven con los morrales llenos de tortolitas o palomas. Las aves están muy gordas y su

precio de venta oscila entre las seis o las siete pesetas. Es difícil calcular el número de piezas abatidas, pero son cientos los cazadores que en los últimos quince días están cazando tortolitas o palomas aquí. Un promedio de cien piezas diarias por escopeta, lo que viene a ser normal en esta temporada de gran abundancia de tales aves, nos lleva a estimar en decenas de miles las cazadas.

## En seis meses, 20.000 emigrantes españoles menos

- La emigración, causa de trastornos mentales
- La soledad y el desconocimiento del idioma, origen primero de numerosas enfermedades
- Conciencia de fracaso en muchos emigrados, consecuencia de esta falta de ambientación
- Faltan médicos psiquiatras para atender a los emigrantes
- Muchos obreros marchan ya con taras mentales

Por Juan Molina

Las declaraciones oficiales —recientísimas— nos dan un saldo favorable en cuanto a la emigración. Los hombres de España se marchan fuera en busca de un mayor nivel de vida, pero en menor cantidad que en los años anteriores.

Las cifras que se han dado como oficiales muestran un descenso de un 34 por 100, dato clarísimo para una muestra. El número de personas que emigraron en el primer semestre de 1964 alcanzó la cifra de 52.720. En los primeros seis meses del año en curso la cifra se ha reducido a 34.404. Esta reducción de cerca de veinte mil personas supone un avance. La industria española —o el capital extranjero invertido en nuestra nación— ha creado puestos de trabajo que van superando el paro existente en años anteriores hasta llegar a ese 1,13 que en este momento parece, si no ridículo, casi nulo. LA MARCHA A OTRAS TIERRAS

La marcha a otras tierras —hablo concretamente de Alemania, lugar común del emigrante español en los últimos años— de los obreros españoles tiene un fin claro: elevar su nivel de vida. Buscar unos ahorros para, al cabo de unos años, volver a casa y montar un pequeño negocio. Esa es la causa, el motivo de la marcha. Paralela a esa causa existen unos efectos entre los que destaca la difícil ambientación a una vida distinta a una sociedad con costumbres muy dispares, a unos medios de trabajo que no han conocido antes.

El hombre español que llega a Alemania —o a cualquier otro punto— donde la primera contradicción con que tropieza es el idioma, siente una soledad difícil de llevar. A esa soledad en su medio de expresión hay que añadir la carencia de amigos, de gentes que puedan facilitarle una ayuda no solo de cosas puramente materiales.

Esa soledad, en definitiva, a lo que conduce con excesiva frecuencia es a trastornos mentales considerables.

### ANOMALÍAS PSÍQUICAS ENTRE LOS EMIGRANTES

Según declaraciones del doctor Morales, psiquiatra que ha residido en Colonia y Wuppertal, el número de anomalías psíquicas entre los españoles emigrados aumenta sensiblemente. Afirma que en la clínica donde él ha trabajado últimamente, en Frankfurt, el último año tuvo que atender a setenta enfermos, de los cuales cuarenta fueron internados.

La formación y preparación de los individuos que emigran es, desde luego, un factor realmente importante en estas enfermedades mentales. Cuenta el caso de uno de los hombres que marcharon:

«Vino lleno de ilusión a Alemania; a los dos días de estancia, tuvo un estado de excitación y produjo desperfectos en la fábrica donde trabajaba, por valor de 45.000 pesetas. Esta despedida de la empresa, tiene anulado el permiso de estancia en Alemania y se le ha sometido a un proceso para que la empresa pueda cobrar del Seguro los perjuicios ocasionados. Después de unos días de tratamiento se va «compensado». Pero la conciencia de su fracaso lo sumerge en un estado mental confuso; muchas veces no sabe ni dónde se encuentra. Le horroriza pensar que se va a encontrar fracasado ante sus familiares y vecinos. Frente a los primeros, porque necesitaban un jornal; frente a los segundos, por un prurito personal, tan ligado a un sentimiento profundo de dignidad.

Se da el caso —excesivamente frecuente, por desgracia— de muchos emigrantes con taras psíquicas anteriores, que vivían en España recuperados, sin miedo a posteriores recaídas. Aquí no les tenían por eso, porque vivían en un ambiente propicio, natural, en el que se habían desenvuelto desde su nacimiento. Luego, al llegar a otras tierras, el problema es grave: el choque le hace renacer.

Una tónica a seguir en esa emigración que alguien ha llamado absurdamente «la transición que lo hacemos a Europa», sería la de cerciorarse antes de las condiciones de cada individuo. Personalmente, aunque esto duela, la solución es que estas personas con pequeñas taras mentales, deben quedarse en España, no marcharse en busca de unos trastornos seguros que les acarrearán consecuencias cuyo alcance no se puede medir.

Los cursos de preparación ambiental y social para estos emigrantes, existen. Quizá sería conveniente, a pesar de la disminución migratoria, ampliar la difusión de esas cursos a través de la Delegación del Instituto Español de Emigración que en cada provincia funciona.

Las cifras disminuyen, pero el peligro existe. Es permanente. Es inútil cerrar los ojos ante la realidad.

Visita la TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD y anima con tu presencia y tu dinero a los que se dedican a promoverla y organizarla. Su trabajo y el dinero que de ella sale no es para los que lo organizan. Están haciendo una labor social

## Escuela de ranas



Una de las principales curiosidades del museo de Estavayer, fundado en el siglo XIV, es esta escuela de ranas. La idea se debe a François Perrier, que en 1853 naturalizó con diversas especies de batracios algunas peceras de la vida cotidiana de los hombres. Así compuso el banquete electoral, la escuela, los amantes sorprendidos, etc. En la foto vemos una representación de una escuela. Las ranas siguen atentas las indicaciones de la profesora.—(Foto Fiel).

## Los fumadores y bebedores mexicanos ayudarán a financiar los próximos Juegos Olímpicos

Se proyecta la implantación de un impuesto sobre cigarrillos, cerveza, y licores con este fin

El Comité Olímpico de México inicia sus actividades

Por Raúl VELASCO R.

Durante el curso de una conferencia de Prensa el Licenciado Adolfo López Mateos, presidente del Comité Organizador de los XIX Juegos Olímpicos, habló sobre el estado actual del planteamiento general para la magna competición.

Antes había conferenciado durante cerca de tres horas con el ingeniero Gilberto Valenzuela, secretario de Obras Públicas, y con el general J. de Jesús Clark Flores.

Impuestos en perspectiva. Preguntamos: ¿Licenciado, ¿existe algún proyecto de programa especial para financiar los Juegos Olímpicos de 1968?

Replicó: «La Federación hará frente a la mayor parte de los gastos. Por otra parte el Comité Organizador hace estudios sobre la mejor manera de agenciar otros recursos».

Pregunta: «Licenciado, ¿se ha pensado en implantar impuestos especiales sobre artículos no indispensables, como son los cigarrillos, las cervezas y los licores?».

Contestó: «Es uno de los medios que tenemos en la mente...».

Anunciaron el licenciado López Mateos y el general Clark Flores que en breve, en un plazo de cinco a seis meses, comenzarán las primeras construcciones de orden olímpico, bajo la vigilancia técnica del Comité Olímpico Mexicano y a cargo de la Secretaría de Obras Públicas.

A eso se debió la reunión con el ministro Valenzuela.

«El señor presidente de la República autorizó ya el corres-

pondiente crédito», manifestó el licenciado López Mateos.

### FACILIDADES PARA LOS ATLETAS PREOLÍMPICOS

No se trata de las obras de mayor importancia, aun cuando la tienen para el esfuerzo de preparación atlética que encabeza la Confederación Deportiva Mexicana.

Explicó el licenciado López Mateos:

Serán realizadas en los terrenos del Instituto de Capacitación. Tienen como propósito dotar a los atletas pre-olímpicos y a los entrenadores mexicanos de instalaciones en la que puedan entrenar y aprender. Consideramos que por el momento son más urgentes que las de carácter internacional. Desde luego hay espacio suficiente y el lugar se encuentra muy bien situado. En tanto que la Secretaría de Obras Públicas no convoque al concurso correspondiente, no conoceremos el costo exacto».

### NUEVAS INSTALACIONES

Preguntó el reportero: «Licenciado, ¿en qué consistirán esas construcciones?».

Replicó: En una piscina olímpica cubierta para que pueda ser aprovechada en cualquier estación del año y a toda hora; en una fosa para clavados; en una pista para atletismo también cubierta; en un velódromo; en aulas para los entrenadores, y en comedores, cocinas y también instalaciones de alojamiento para los atletas y preparadores».

Al respecto manifestó el general Clark Flores: «No queremos dar la impresión de que allí serán alojados todos los atletas pre-olímpicos. Nuestro propósito es el de dar facilidades a quienes realmente las necesitan».

«La tarea no será fácil. Es menester estudiar factores de diversas índoles como son la capacidad, ubicación y de la dependencia a que pasarán las obras después de los Juegos Olímpicos para que puedan ser debidamente aprovechadas».

«Es un servicio deportivo en exclusiva para Agencia Fiel-Orbe. Prohibida la reproducción».

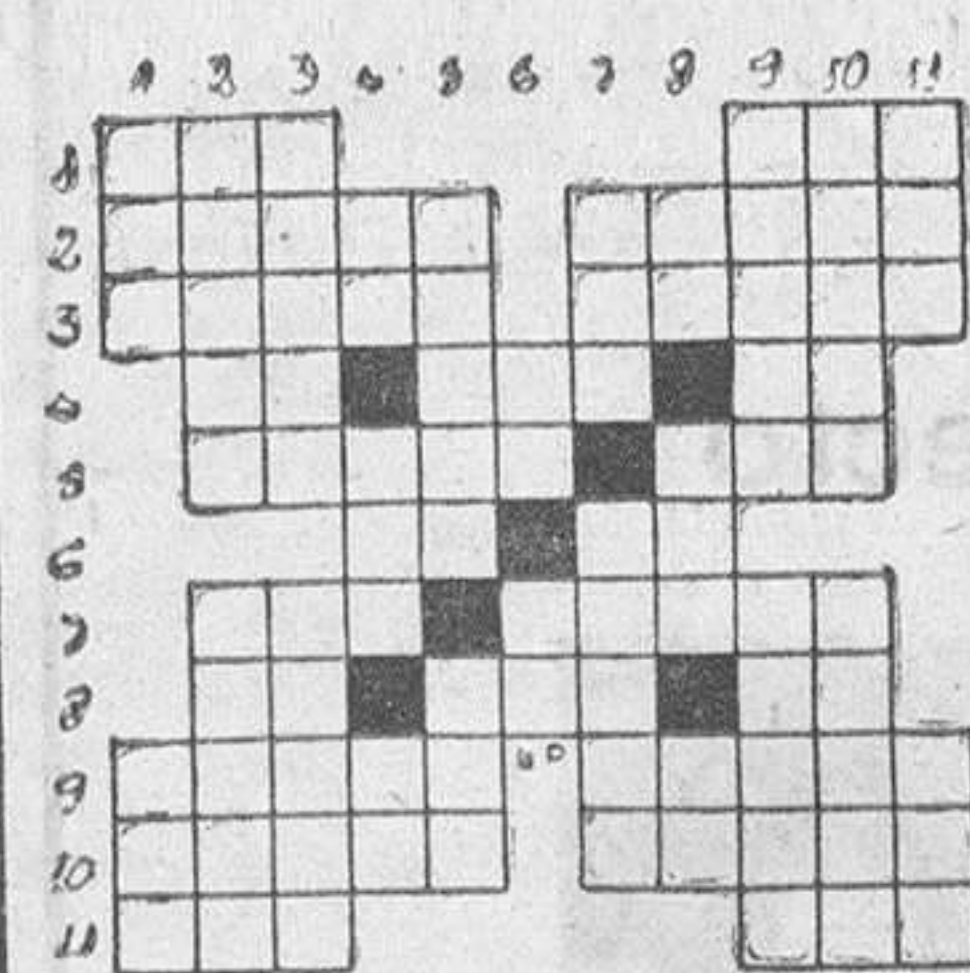
## Inteligente

Dos amigas hablan de un conocido de ambas que se acaba de casar.

—¿Cómo será su mujer? El decía siempre que prefería una mujer inteligente a una mujer bonita.

—¡Pese! Yo he visto un retrato y, desde luego, tiene que ser una mujer muy inteligente.

# Pasando el rato



no le harás jamás pedazos, imposible de prender, aunque le arnes muchos lazos?

### SOLUCIONES

HORIZONTALES. — 1.—Vil. Pus. 2.—Amor. Mero. 3.—Labor. Furor. 4.—Notas. As. 5.—Saba. Al. 6.—Ro. Ar. 7.—Va. Obús. 8.—Si. Edecán. 9.—Minar. Lagos. 10.—Alón. Sano. 11.—Ras. ¡Zas!

VERTICALES. — 1.—Val. Mar. 2.—Imán. Sila. 3.—Lobos. Vinos. 4.—Rotará. An. 5.—Rabo. Er. 6.—Sa. oD. 7.—Fe. Abel. 8.—Mu. Arucas. 9.—Peral. Sagaz. 10.—Uros. Nona. 11.—Sor. Sos.

Al jeroglífico: Un parásito.

A la fuga de vocales:

Un eco es muchas veces más bello que la voz que repite. WILDE

A la adivinanza: La aceituna.



N.d., s.m.s. s.d.v. q. j. q. s. t.e.n. p.r. l.b.r. s.n. s.r.l. G.T.H.

¿Qué espejo aquel puede ser que aunque le des mil porrazos,

¿Qué tienes?

A los 7 errores: 1.—Oreja del canguro. 2.—Bigote. 3.—Diente del boxeador. 4.—Línea del pantalón. 5.—Cola del canguro. 6.—Cuerda. 7.—Calcetín.

### TRABAJO A CASA

La mujer del torero oye llamar a la puerta de su casa y sale a abrir confiadamente.

Apenas abre lanza un alarido de terror, se sube a lo alto de un armario dando gritos y produce el más espantable alboroto.

—¿Qué te ocurre? —Pregunta su marido, que es el que llamaba.

—¡Un toro! ¡Un toro! ¿Cómo se te ha ocurrido traerte un toro?

—¡Bah! ¡Tanto alboroto para una vez que me traigo un poco de trabajo a casa!

Asilos, hospitales, dispensarios, centros sociales, misiones, alimentos... Caritas necesita de usted.

## INCREIBLE, Por Raúl



—Francamente, no entiendo cómo con esta sequía sigue usted con la gota.